

主日感恩祭 領主詠



賈文亮 作曲



禮樂集 109

山鳴谷應歌聲遠 · 來向人間報佳音

天主教香港教區聖樂委員會編輯 · 香港公教真理學會出版



賈文亮 神父

河北省張家口教區（原宣化教區）

中國天主教神哲學院 教授

中國天主教禮儀與聖樂委員會 副主任

1989年 畢業於中國天主教神哲學院

1990年 晉鐸於獻縣

1990年11月—1991年8月 任武漢市、漢陽顯正街堂區主任司鐸

1991年9月—2002年 在中國天主教神哲學院教授聖樂及新約聖經課程

1994年—2000年 在中國天主教神哲學院任教期間，曾在中央音樂學院師從劉康華教授 學習和聲學、複調音樂、鋼琴；師從蘇夏教授 學習樂曲創作、序列音樂；師從徐昌俊教授 學習作品分析和鋼琴

2003年—2005年 就讀于義大利羅馬宗座聖樂學院 (PIMS)

2003年—2007年 就讀於羅馬維多利亞音樂學院，並獲專業證書

2008年—2009年2月 赴菲律賓馬尼拉學習牧靈神學課程

先後出版發行：《主賜平安》、《划到深處》、《請主悅納》、《滿心喜悅》等禮儀聖樂專輯；並在香港教區《禮樂集》發表達四百餘首中文禮儀聖樂原創作品

曾在 不同堂區、教區、修院、修會團體舉辦聖樂培訓課程，共計參加者達兩千餘人次

2018年和2021年 分別在河北省天主教神哲學院和中國天主教神哲學院舉辦個人中文禮儀聖樂原創作品音樂會

現任 中國天主教神哲學院聖樂教授，主講課程有：聖樂史、中文原創聖樂、額我略音樂主禮詠唱等

二零二五年十月 玫瑰月

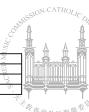
天主教香港教區 聖樂委員會辦事處 整理

編號	歌曲名稱	伴奏譜頁數	教友版頁數	總頁數
1	將臨期第一主日	1-2	3	1-3
2	將臨期第二主日	4-5	6	4-6
3	將臨期第三主日	7-8	9	7-9
4	將臨期第四主日	10-11	12	10-12
5	耶穌聖誕節 (子夜感恩祭)	13-14	15	13-15
6	耶穌聖誕節 (當日感恩祭)	16-17	18	16-18
7	聖家節	19-20	21	19-21
8	聖誕節後第二主日	22-23	24	22-24
9	天主之母聖瑪利亞 (節日)	25-26	27	25-27
10	主顯節	28-29	30	28-30
11	主受洗節 (慶日)	31-32	33	31-33
12	常年期第二主日	34-35	36	34-36
13	常年期第三主日	37-38	39	37-39
14	常年期第四主日	40-41	42	40-42
15	常年期第五主日	43-44	45	43-45
16	常年期第六主日	46-47	48	46-48
17	常年期第七主日	49-50	51	49-51
18	常年期第八主日	52-53	54	52-54
19	常年期第九主日	55-56	57	55-57
20	常年期第十主日	58-59	60	58-60
21	常年期第十一主日	61-62	63	61-63
22	常年期第十二主日	64-65	66	64-66
23	常年期第十三主日	67-68	69	67-69
24	常年期第十四主日	70-71	72	70-72
25	常年期第十五主日	73-74	75	73-75
26	常年期第十六主日	76-77	78	76-78
27	常年期第十七主日	79-80	81	79-81
28	常年期第十八主日	82-83	84	82-84
29	常年期第十九主日	85-86	87	85-87
30	常年期第二十主日	88-89	90	88-90
31	常年期廿一主日	91-92	93	91-93
32	常年期廿二主日	94-95	96	94-96
33	常年期廿三主日	97-98	99	97-99
34	常年期廿四主日	100-101	102	100-102
35	常年期廿五主日	103-104	105	103-105
36	常年期廿六主日	106-107	108	106-108
37	常年期廿七主日	109-110	111	109-111
38	常年期廿八主日	112-113	114	112-114
39	常年期廿九主日	115-116	117	115-117
40	常年期第三十主日	118-119	120	118-120

編號	歌曲名稱	伴奏譜頁數	教友版頁數	總頁數
41	常年期第卅一主日	121-122	123	121-123
42	常年期第卅二主日	124-125	126	124-126
43	常年期第卅三主日	127-128	129	127-129
44	春 節	130-131	132	130-132
45	四旬期第一主日	133-134	135	133-135
46	四旬期第二主日	136-137	138	136-138
47	四旬期第三主日	139-140	141	139-141
48	四旬期第四主日 (甲年)	142-143	144	142-144
49	四旬期第四主日 (乙年)	145-147	148-149	145-149
50	四旬期第四主日 (丙年)	150-152	153	150-153
51	四旬期第五主日 (甲年)	154-155	156	154-156
52	四旬期第五主日 (乙年)	157-158	159	157-159
53	四旬期第五主日 (丙年)	160-161	162	160-162
54	基督苦難主日 (聖枝主日)	163-164	165	163-165
55	聖周四 (主的晚餐)	166-167	168	166-168
56	聖周六 (逾越節守夜禮)	169-170	171	169-171
57	復活主日	172-173	174	172-174
58	復活期第二主日	175-176	177	175-177
59	復活期第三主日 (甲年)	178-179	180	178-180
60	復活期第三主日 (乙年)	181-182	183	181-183
61	復活期第三主日 (丙年)	184-185	186	184-186
62	復活期第四主日	187-189	190-191	187-191
63	復活期第五主日	192-194	195-196	192-196
64	復活期第六主日	197-199	200-201	197-201
65	復活期第七主日	202-203	204	202-204
66	聖若瑟 (聖母淨配)	205-206	207	205-207
67	聖若翰洗者誕辰 (節日)	208-209	210	208-210
68	預報救主降生節	211-212	213	211-213
69	天主聖三節	214-215	216	214-216
70	基督聖體聖血節	217-218	219	217-219
71	耶穌升天節	220-222	223-224	220-224
72	耶穌聖心節	225-226	227	225-227
73	五旬節主日 (守夜)	228-230	231-232	228-232
74	五旬節主日 (當日)	233-234	235	233-235
75	聖伯多祿及聖保祿宗徒節	236-238	239-240	236-240
76	聖母蒙召升天節	241-242	243	241-243
77	聖母無玷始胎節	244-245	246	244-246
78	諸聖節	247-249	250-251	247-251
79	追思已亡諸信者	252-253	254	252-254
80	耶穌基督普世君王 (節日)	255-256	257	255-257

將臨期第一主日

Maestoso



(重句) 上 主 必 會 賦 下 甘 露，

我 們 的 土 地 必 會 豐 收。

5

8

8

8

8

8

Cantillatione

1 上主！祢憐愛了祢的 國 土，
 2 祢赦免了祢子民的 罪 惡，
 3 祢已完全 息 怒，
 4 天主！我們的救主，求祢復興 我 們，

9

你領回了流徙的 雅 格。
 遮掩了他們的一切 過 錯。
 你的怒火 消 除。
 止息你對我們的 憤 怒。 (重句)

11

將臨期第一主日



Maestoso

上主必會賜下甘露，
我們的地必會豐收。

我 們 的 土 地 必 會 豐 收。

Cantillatione

1 上主！祢憐愛了祢的 國 土，
2 祢赦免了祢子民的 罪 惡，
3 祢已完全 息 怒，
4 天主！我們的救主，求祢復興 我 們，

祢領回了流徙的 雅 格。
遮掩了他們的一切—— 過 錯。
祢的怒火 消 除。
止息祢對我們的 憤 怒。
(重句)

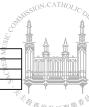
將臨期第二主日

Allegretto

(重句) 耶 路 撒 冷, 請 起 來!

站 到 高 處, 遙 望 那 將 從

5



天主那裡給你降來的喜樂。

8

Cantillation

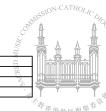
耶路撒冷！你要讚頌
因為祂鞏固了你的
祂使你的四境
祂向大地發出自己的
祂將自己的旨意曉諭了

上主，熙雍！你要讚頌你的天主。
城門，降福了在你中間的子女。
平安，讓你飽享上好的麥麵。
諭旨，祂的聖旨即刻迅速傳遞。
雅格，把自己的誠律啟示以色列。（重句）

8

14

將臨期第二主日



Allegretto

將臨期第二主日

(重句) 耶路撒冷, 請起來!

站到高處, 遙望那將從

天主那裡給你降來的喜樂。

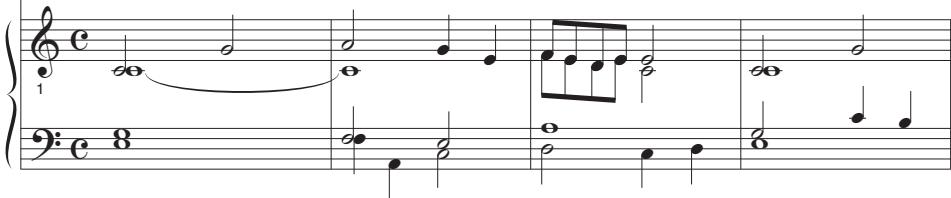
Cantillatione

耶路撒冷! 你要讚頌上帝, 熙雍! 你要讚頌你的天主。
 因為祂鞏固了你的城門, 降福了在你中間的子女。
 祂使你的四境平安, 讓你飽享上好的麥麵。
 祂向大地發出自己的諭旨, 祂的聖旨即刻迅速傳遞。
 祂將自己的旨意曉諭了雅格, 把自己的誠律啟示以色列。(重句)

將臨期第三主日

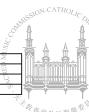
Andante

(重句) 你 們 要 高 聲 疾 呼： 懦 弱 微 小 的！ 堅 強 起 來，

不 要 害 怕； 請 看！ 我 們 的 天 主 就 要 來 拯 救 我 們。





Cantillation

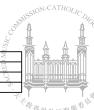
1 荒蕪和不毛之地要
2 因為它們將獲得黎巴嫩的
3 它們將見到上主的_____歡
4 你們應加強瘦弱的手，堅固顫動光
5 看！你們的天主報復榮
_____榮
的已呼，
膝，榮，
到，耀，

10 _____

沙漠必將歡喜如花
加爾默和沙龍的
我們天主的_____盛
告訴心怯的人說：鼓起勇氣不要
祂要親自拯救美光
害你
_____開。
輝。
怕。
們。
(重句)

12 _____

將臨期第三主日



Andante

（重句）你 們 要 高 聲 疾 呼： 懦 弱 微 小 的！ 堅 強 起 來，

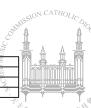
不 要 害 怕； 請 看！ 我 們 的 天 主 就 要 來 拯 救 我 們。

Cantillatione

1 荒蕪和不毛之地要
2 因為它們將獲得黎巴嫩的
3 它們將見到上主的_____歡
4 你們應加強瘦弱的手，堅固顫動光
5 看！你們的天主報復榮，
_____耀，
_____膝，
_____到，
_____已

沙漠必將歡喜如花
加爾默和沙龍的
我們天主的_____盛
告訴心怯的人說：鼓起勇氣不要
祂要親自拯救美
害
你
_____開。
麗。
輝。
怕。
們。
(重句)

將臨期第四主日



Allegretto

(重句) 請 看! 貞女 將要懷孕生
請 看! 貞女 將

1 8 8 8

子, 並給祂起名 叫厄瑪奴耳。
要懷孕生子, 並給祂起名叫 厄瑪奴耳。

8 8 7 8

Cantillation

1 上主的法律是完美的，能暢快
 2 上主的規誠是正直的，能悅樂——
 3 上主的訓誨是純潔的，永遠——
 4 比黃金，比極純的黃金更可——

人心
 常愛

靈；
 情；
 存；
 戀；

13

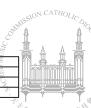
上主的約章是真誠的，能開啟
 上主的諭令是光明的，能照亮——
 上主的判斷是真實的，無不
 比蜂蜜，比蜂巢的流汁更加——

愚眼
 公甘

蒙。
 晴。
 允。
 甜。 (重句)

15

將臨期第四主日



Allegretto

請 看！ 貞女 將要懷孕生
請 看！ 貞女 將

8 子， 並給祂起名 叫厄瑪奴耳。
要懷孕生子， 並給祂起名叫厄瑪奴耳。

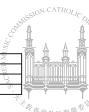
Cantillazione

1 上主的法律是完美的，能暢快 人心 靈；
2 上主的規誠是正直的，能悅樂 _____ 情；
3 上主的訓誨是純潔的，永遠 常愛 存；
4 比黃金，比極純的黃金更可 _____ 戀；

上主的約章是真誠的，能開啟 愚眼 蒙。
上主的諭令是光明的，能照亮 _____ 睛。
上主的判斷是真實的，無不 公甘 允。
比蜂蜜，比蜂巢的流汁更加 _____ 甜。 (重句)

耶穌聖誕節 (子夜感恩祭)

Maestoso



(重句) 聖 言 取 了 血 肉 之 身，

我 們 看 見 了 祂 的 榮 耀。

5

13

Cantillatione

1 上主對我主起誓說：祢坐在我的
2 上主由熙雍伸出祢的
3 神聖光輝的王位，祢生之日已偕——
4 上主發了誓決不
5 上主常在祢的

右權同
反右
邊，
杖，
祢，
悔，
邊，

9
10

等我使祢的仇敵做祢的
祢要在祢仇敵中統治
在曉明之前，好似甘露，我即已生——
祢照默基瑟德品位，永為
祂在發怒之日，必要粉碎

腳為
了
祭。
王。 (重句)

11
12

耶穌聖誕節 (子夜感恩祭)



Maestoso

聖言取了血肉之身，

我們看見了祂的榮耀。

Cantillatione

- 1 上主對我主起誓說：祢坐在我的
2 上主由熙雍伸出祢的
3 神聖光輝的王位，祢生之日已偕
4 上主發了誓決不
5 上主常在祢的

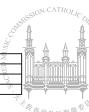
右權同
反右

邊，
杖，
祢，
悔，
邊，

等我使祢的仇敵做祢的
祢要在祢仇敵中統治
在曉明之前，好似甘露，我即已生——
祢照默基瑟德品位，永為
祂在發怒之日，必要粉碎

腳為
了
王。
祢。
祭。
王。 (重句)

耶穌聖誕節 (當日感恩祭)



Maestoso

(重句) 上 主 宣 佈 了 他 的 救 恩 ,

將 他 的 正 義 顯 示 紿 萬 民 。

Cantillatione

1 上主行了 奇 事，
 2 祂的右手和 聖 臂，
 3 上主宣佈了祂的 救 恩，
 4 大地四極的 人 高 們，
 5 普世大地，請向上主 高 呼，

9 你們要高唱 新 歌。
 為祂贏得了 勝 利。
 將祂的正義顯示給 萬 民。
 看見了我們天主的 救 恩。
 詠詩讚頌，載歌 載 舞。
 (重句)

耶穌聖誕節 (當日感恩祭)



Maestoso

（重句）上主宣佈了祂的救恩，
將祂的正義顯示給萬民。

（樂譜：三絃和三絃，歌詞：上主行了，祂的右手和，上主宣佈了祂的，大地四極的，普世大地，請向上主，你們要高唱，為祂贏得了，將祂的正義顯示給，看見了我們天主的，詠詩讚頌，載歌）

Cantillatione

1 上主行了 奇聖救 事，
2 祂的右手和 救人高 脣，
3 上主宣佈了祂的 _____ 恩，
4 大地四極的 呼，
5 普世大地，請向上主 呼。

（樂譜：三絃和三絃，歌詞：上主行了，祂的右手和，上主宣佈了祂的，大地四極的，普世大地，請向上主，你們要高唱，為祂贏得了，將祂的正義顯示給，看見了我們天主的，詠詩讚頌，載歌）

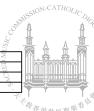
你們要高唱 新勝萬 歌。
為祂贏得了 萬民 利民。
將祂的正義顯示給 救載 恩舞。
看見了我們天主的 詞：詠 98:1-4
詠詩讚頌，載歌

（重句）

（樂譜：三絃和三絃，歌詞：上主行了，祂的右手和，上主宣佈了祂的，大地四極的，普世大地，請向上主，你們要高唱，為祂贏得了，將祂的正義顯示給，看見了我們天主的，詠詩讚頌，載歌）

聖家節

Maestoso



(重句) 我 們 的 天 主 出 現 在 人 間，

1

與 人 同 居 共 處。

5

Cantillatione



1 上主為王，以尊威作
2 称的寶座由太初就已
3 上主！江河波濤洶湧，洪水澎湃——
4 上主在高天具有
5 上主！称的誓言信實

衣建怒奇可

冠，立，吼，能，靠，

11 上主身披德能，腰繫
称從永遠就已
好似雷鳴——
平息汪洋大海的
願称的殿宇永保

大存狂浪聖

權。在。嘯。濤。潔。 (重句)

(8) (8) (8) (8) (8)

聖家節

Maestoso

(重句) 我 們 的 天 主 出 現 在 人 間，

與 人 同 居 共 處。

Cantillation

1 上主為王，以尊威作
2 称的寶座由太初就已
3 上主！江河波濤洶湧，洪水澎湃——
4 上主在高天具有
5 上主！称的誓言信實

上主身披德能，腰繫

祿從永遠就已
好似雷鳴——

平息汪洋大海的
願称的殿宇永保

聖誕節後第二主日

Andante



(重句) 凡 接受 袖 的， 就是 那些 信 袖 名字 的 人。

1

2

3

4

5

6

7

8

袖 就 賦 給 他 們 權 利， 成 為 天 主 的 子 女。

1

2

3

4

5

6

7

8

Cantillatione

1 称從赤子乳兒口中取得了完美的 讚 穩 頌，
 2 我仰觀祢親手所造的 不 蒼，
 3 世人算什麼，祢竟對他懷念—— 忘？
 4 祢使他稍遜於 天化 使，
 5 叫他統治祢的
 13
 使祢的仇敵匿跡 消 月 聲。
 和祢滿佈在天空的星辰 亮。
 人子算什麼，祢竟對他照顧—— 周 詳。
 賦給他光榮和 尊 命 貴。
 讓萬物服從他的 令。 (重句)
 15
 10

聖誕節後第二主日

Andante

聖母聖誕後第二主日
天主教香港教區聖母聖誕後第二主日

(重句) 凡 接受 他 的， 就 是 那 些 信 他 名 字 的 人。

他 就 賦 給 他 們 權 利， 成 為 天 主 的 子 女。

他 就 賦 給 他 們 權 利， 成 為 天 主 的 子 女。

Cantillation

1 祢從赤子乳兒口中取得了完美的讚頌，
 2 我仰觀祢親手所造的穹蒼，
 3 世人算什麼，祢竟對他懷念——不忘？
 4 祢使他稍遜於天化，
 5 叫他統治祢的工，

使祢的仇敵匿跡，消聲。
 和祢滿佈在天空的星辰，亮。
 人子算什麼，祢竟對他照顧——詳？
 賦給他光榮和尊貴。
 讓萬物服從他的命令。
 (重句)

天主之母聖瑪利亞(節日)

Andante



(重句) 耶 穌 基 督 昨 天、 今 天、

直 到 永 遠， 常 是 一 樣。

詞：希 13:8；路 1:46-55
曲：賈文亮 (MMXXV 北京)

Cantillationone



1 我的靈魂頌揚
 2 因為祂垂顧了祂卑微的
 3 全能者給我作了_____
 4 祂對敬畏祂的
 5 祂運用手臂大施
 6 祂從高位上推下_____
 7 祂使饑餓者飽饗
 8 祂扶助了祂的僕人以
 9 正如祂曾應許我們的_____

上使奇人神權美色先
 主女，事，們，威，貴，味，列，祖：

我的心靈歡躍於我的救主
 今後萬代的人都稱我
 祂的名號何其_____
 廣施慈愛，千秋
 把心高氣傲的人
 卻提拔了弱小_____
 却使富有者空手
 因為祂常念及自己的
 永久眷顧亞巴郎和他的_____

天有神萬擊卑而仁家
 主福聖世瀆微回慈族
 (重句)

天主之母聖瑪利亞(節日)



Andante

(重句) 耶 駢 基 督 昨 天、 今 天、

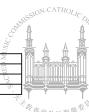
直 到 永 遠， 常 是 一 樣。

Cantillatione

1 我的靈魂頌揚 上主， 我的心靈歡躍於我的救主 天主。
 2 因為祂垂顧了祂卑微的 使女， 今後萬代的人都稱我 有福聖人。
 3 全能者給我作了 使奇事， 祂的名號何其 神聖。
 4 祂對敬畏祂的人 廣施慈愛，千秋 萬世。
 5 祂運用手臂大施 威， 把心高氣傲的人 濟世。
 6 祂從高位上推下 權貴， 卻提拔了弱小 卑微。
 7 祂使饑餓者飽饗 美味， 却使富有者空手 回。
 8 祂扶助了祂的僕人以 色列， 因為祂常念及自己的 而仁慈。
 9 正如祂曾應許我們的 先祖： 永久眷顧亞巴郎和他的 族。(重句)

主顯節

Maestoso



(重句) 我 們 在 東 方 見 到 了 他 的 星，
我 們 在 東 方 見 到 了 他 的

1 8 8 1

特 地 帶 著 禮 物 來 朝 拜 他。
星， 特 地 帶 著 禮 物 來 朝 拜 他。

5 8 8 1

Cantillation

1 天主！請將審判權授予
 2 使祂公正地統制祢的
 3 願高山給人民帶來——
 4 祂將與日月
 5 祂如喜雨落在

君百和
 同草

王，姓，平，輝，原，

9

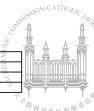
將祢的正義交給
 公道地管理祢貧苦的
 願丘嶺為百姓帶來——
 世世代代萬壽
 又像甘露滋潤

王民公無農

子。眾。正。疆。田。 (重句)

11

主顯節



Maestoso

(重句) 我 們 在 東 方 見 到 了 他 的 星，
我 們 在 東 方 見 到 了 他 的

特 地 帶 著 禮 物 來 朝 拜 他。
星， 特 地 帶 著 禮 物 來 朝 拜 他。

Cantillatione

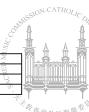
1 天主！請將審判權授予 君 王，
2 使祂公正地統制祢的 百 姓，
3 願高山給人民帶來—— 和 平，
4 祂將與日月 同 輻，
5 祂如喜雨落在 草 原，

將祢的正義交給 王 子。
公道地管理祢貧苦的 民 罢。
願丘嶺為百姓帶來—— 公 正。
世世代代萬壽 無 疆。
又像甘露滋潤 公 田。
(重句)

主受洗節 (慶日)

Andante

(重句) 若 翰 作 証 說： 我 看 見 了，



我 便 作 証； 他 就 是 天 主 子。

Cantillatione



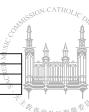
- 1 的確，上主是我的
 2 因為上主是我的力量，我的
 3 請你們稱頌
 4 請你們歌頌上主，因為祂作了顯赫
 5 熙雍的居民，你們應歡呼

援，
 主，
 主，
 事，
 唱，

我依靠祂，決不恐懼
 我要歌
 呼求祂的
 請把這事遍傳
 因為以色列的聖者在你們中間是偉

不。頌。聖。天。大。
 安。祂。名。下。的。 (重句)

主受洗節 (慶日)



Andante

(重句) 若 翰 作 証 說： 我 看 見 了，
我 便 作 証； 他 就 是 天 主 子。

Cantillatione

1 的確，上主是我的 救援，
2 因為上主是我的力量，我的 救主，
3 請你們稱頌 上主，
4 請你們歌頌上主，因為他作了顯赫 的事，
5 熙雍的居民，你們應歡呼 唱，

我依靠他，決不恐懼 不頌聖 安。
我要歌 呼求他的 祂。名。
請把這事遍傳 因為以色列的聖者在你們中間是偉 天大 下。
(重句)

常年期第二主日

Maestoso



(重句) 我 們 認 識 了, 也 確 信 了

天 主 對 我 們 所 懷 的 愛。

樂譜顯示為四聲部合唱，高音、次高音、低音和中音。樂曲標註為 Maestoso，速度中等偏慢。樂句標註為重句，強調了「我們 認 識 了, 也 確 信 了」和「天 主 對 我 們 所 懷 的 愛」。

Cantillatione

1 我要時時讚美 上， 主，
 2 我的心靈因上主而 自， 豪，
 3 請你們同我一起讚揚 上， 主，
 4 我尋求了上主，祂就應允 了， 我，
 5 你們仰瞻祂，就會喜形 於， 色，

9

我的口舌不斷讚頌 上， 主。
 謙卑的人聽了也必 歡， 躍。
 讓我們齊聲頌揚祂的 名， 號。
 祂救我脫離了一切 恐， 懼。
 絶不致滿面 羞， 懊。 (重句)

11

常年期第二主日



Maestoso

(重句) 我 們 認 識 了, 也 確 信 了 8

天 主 對 我 們 所 懷 的 愛。 8

Cantillatione

1 我要時時讚美 上 主,
2 我的心靈因上主而 自 豪,
3 請你們同我一起讚揚 上 主,
4 我尋求了上主,祂就應允 了 我,
5 你們仰瞻祂,就會喜形 於 色,

我的口舌不斷讚頌 上 主。
謙卑的人聽了也必 躍。
讓我們齊聲頌揚祂的 歌。
祂救我脫離了一切 懼。
絕不致滿面 懊。
(重句)

常年期第三主日



Andante

(重句) 主 說： 我 是 世 界 的 光；

誰 跟 隨 我， 絶 不 在 黑 暗 中

5

Music score for two voices (Soprano and Bass) and piano. The score consists of three systems of music. The top system starts with a soprano vocal line, followed by a piano accompaniment. The middle system continues the soprano line and adds a bass vocal line. The bottom system begins with a bass vocal line, followed by a piano accompaniment. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts are written in soprano and bass clefs, respectively. The piano part is written in bass clef. The vocal parts are mostly sustained notes or simple chords, while the piano part provides harmonic support with eighth-note patterns. The lyrics are integrated into the vocal lines, with the first system containing the first half of the verse and the second system containing the second half.

行 走，必 有 生 命 的 光。

Cantillation

1 遵行上主法律 的 人， 真是 有 福。
 2 看！我如何渴慕祢的 規 約， 請照祢的正義賜我 有 生 活。
 3 我向祢的誠命舉起 雙 手， 對祢的一切章程沉思 不 休。
 4 上主！祢依照祢的 言 詞， 善待了祢的 僕 人。
 5 祢的教言對我的上顎多麼 甘 美， 在我的口中比蜂蜜更要 甘 甜。
 (重句)

常年期第三主日



Andante

（重句）主 說： 我是世界的光；

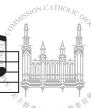
誰 跟 隨 我， 絶 不 在 黑 暗 中

行 走， 必 有 生 命 的 光。

Cantillation

1 遵行上主法律 的 人， 真是 有 福。
 2 看！我如何渴慕你的 規 約， 請照你的正義賜我 有 生 活。
 3 我向你的誠命舉起 雙 手， 對你的一切章程沉思 不 休。
 4 上主！你依照你的 言 詞， 善待了你的 僕 人。
 5 你的教言對我的上顎多麼 甘 美，在我的口中比蜂蜜更要 甘 甜。
 （重句）

常年期第四主日



Andante

(重句) 求 你 仁 厚 對 待 你 的 僕 人 , 大 發 慈 悲 把 我 救

出 。 上 主 ! 因 為 我 呼 求 了

(musicasacra.org.hk)
© MMXXV 天主教香港教區

祢，求祢莫讓我蒙羞。

Cantillation

1 上主！我投靠祢，絕不會蒙羞，求祢憑祢的公義將我救出。
 2 求祢側耳聽我，速來救我，作我避難的磐石，獲救的城堡。
 3 因為祢是我的磐石，我的城堡，為了祢的名，求祢引導我，指教我。
 4 我把我的靈魂托於祢手中，上主！信實的天主，祢必拯救我。
 5 崇拜偶像的人，祢深為厭惡，我卻全心信賴 上主。
 (重句)

12

常年期第四主日



Andante

求 仁 厚 對 待 你 的 僕 人， 大 發

慈 悲 把 我 救 出。 上 主！ 因 為

我 呼 求 了 你， 求 你 莫 讓 我 蒙 羞。

Cantillatione

1 上主！我投靠你，絕不會蒙羞，求你憑你的公義將我救出。
 2 求你側耳聽我，速來救我，作我避難的磐石，獲救的城堡。
 3 因為你是我的磐石，我的城堡，為了你的名，求你引導我，指教我。
 4 我把我的靈魂托於你手中，上主！信實的天主，你必拯救我。
 5 崇拜偶像的人，你深為厭惡，我卻全心信賴上主。
 (重句)

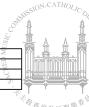
常年期第五主日

Andante

(重句) 願我們頌謝上主的仁慈,

稱頌祂為人所作的奇事;

因為祂使口渴的人獲得滿足,



使 飢 餓 的 飽 享 美 物。

13

Cantillatione

1 他們走上了邪路而身患重病，因多行不義遭受苦痛。
 2 他們喪失了食慾，接近了死亡的緣。
 3 他們在患難中呼求上帝，上主即刻救他們脫離困境。
 4 願他們頌謝上主的仁慈，稱頌祂給人子所顯的奇事。
 5 願他們獻上感恩之祭，歡樂地傳述祂所行的奇蹟。
 (重句)

17

常年期第五主日



Andante

願 我 們 頌 謝 上 主 的 仁 慈， 稱 頌

祂 為 人 所 作 的 奇 事； 因 為 祂 使 口 渴 的 人

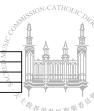
獲 得 滿 足， 使 餓 餓 的 飽 享 美 物。

Cantillatione

1 他們走上了邪路而身患重病， 因多行不義遭受苦痛。
 2 他們喪失了食慾， 接近了死亡的緣邊。
 3 他們在患難中呼求上主， 上主即刻救他們脫離困苦。
 4 願他們頌謝上主的仁慈， 稱頌祂給人子所顯的奇事。
 5 願他們獻上感恩之祭， 歡樂地傳述祂所行的奇蹟。

(重句)

常年期第六主日



Lento

(重句) 他們吃了，而且吃得飽飫。天

樂譜顯示為二重唱，上方聲部為高音，下方聲部為低音，節奏為四分音符。

樂譜顯示為二重唱，上方聲部為高音，下方聲部為低音，節奏為四分音符。

主完全滿足了他們的需要；

樂譜顯示為二重唱，上方聲部為高音，下方聲部為低音，節奏為四分音符。

樂譜顯示為二重唱，上方聲部為高音，下方聲部為低音，節奏為四分音符。

但 他 們 却 贪 得 无 厥。

Cantillatione

1 我的子民，你們要聽我的 教 言， 側耳細聽我的 訓 勉。
 2 要把上主的光榮和威能及祂所行的 奇 蹤， 傳述給下一代的 人 聽。
 3 上主曾向雅各伯頒佈了 奇 蹤， 傳述給下一代的 人 聽。
 4 凡祂吩咐我們祖先 的 話， 都要告知後代 子 孫。
 5 使他們仰望天主，常記住祂的 偉 業， 遵守祂的 規 識。
 (重句)

常年期第六主日

Lento

(重句) 他們吃了，而且吃得飽飫。天

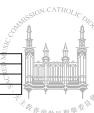
主完全滿足了他們的需要；

但他們卻貪得無厭。

Cantillatione

1 我的子民，你們要聽我的教言，側耳細聽我的訓勉。
 2 要把上主的光榮和威能及祂所行的奇蹟，傳述給下一代的人聽。
 3 上主曾向雅各伯頒佈了奇誠命，給以色列制訂了人法令。
 4 凡祂吩咐我們祖先的話，都要告知後代子孫。
 5 使他們仰望天主，常記住祂的偉業，遵守祂的規誠。
 (重句)

常年期第七主日



Andante

(重句) 上 主！ 我 要 宣 揚 你 的 一

8

切 奇 能； 我 要 因 你 而 歡 欣

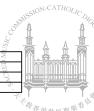
踊躍，歌頌祢至高者的名號。

Cantillation

1 上主為王直到永遠，設立寶座秉公審判。
 2 將以正義審訊世人，將以公理裁判萬民。
 3 上主將是受迫害者的避難所，作他急難中的藏身處。
 4 上主！凡認識祢的人必仰望祢，尋求祢的人，祢決不棄棄。
 5 你們要歌頌住在熙雍的上主，在萬民中宣揚祂的偉業。 (重句)

13

常年期第七主日



Andante

(重句) 上 主！ 我 要 宣 揚 你 的 一
切 奇 能； 我 要 因 你 而 欢 欣

踊 跃， 歌 頌 你 至 高 者 的 名 號。

Cantillatione

1 上主為王直到 永遠， 設立寶座秉公 審判。
 2 將以正義審訊 世人， 將以公理裁判 審萬民。
 3 上主將是受迫害者的避 難所， 作他急難中的藏 身處。
 4 上主！凡認識你的人必仰 望 你， 尋求你的人，你決不 留棄。
 5 你們要歌頌住在熙雍的 上主，在萬民中宣揚他的 偉業。（重句）

常年期第八主日



Andante

(重句) 我要向 厚待我的 上主謳歌，

1

我要向 至高上 主的名 詠唱。

8

6

8

Cantillation



1 上主！你忘記我要到 何何時？
 2 我的心情終日惆悵要到 何何時？
 3 上主！我的天主，求你垂顧回 答我；
 4 我今信賴你的 愛憐，
 5 我要向厚待我的天主 詛歌，

10

你掩面不看我要到 何何日？
 我的仇敵高居我上要到 何何日？
 賦我眼睛明亮，別讓我沉睡 罷亡。
 我心喜歡你的 救援。
 我要向至高者、上主的名 詛唱。 (重句)

12

常年期第八主日



Andante

(重句) 我要向 厚待我的上主謳歌，
 我要向 至高上主的名詠唱。

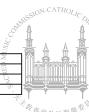
Cantillation

1 上主！你忘記我要到 何時？
 2 我的心情終日惆悵要到 何時？
 3 上主！我的天主，求你垂顧回 答我；
 4 我今信賴你的 憐憐，
 5 我要向厚待我的天主 詠歌，

你掩面不看我要到 何日？
 我的仇敵高居我要到 何日？
 賦我眼睛明亮，別讓我沉睡—— 亡。
 我心喜歡你的 救援。
 我要向至高者、上主的名 詠唱。 (重句)

常年期第九主日

Andante



(重句) 天 主！ 我向祢呼求， 祢必應允我；

求祢側耳俯聽， 俯聽我的訴說。

6

詞：詠 17:1-6, 15
曲：賈文亮 (MMXXV 北京)

Cantillation



1 上主！求祢聆聽我的申訴，注意我的
 2 願祢明察判我
 3 我決不口出惡語重傷——
 4 我的腳步緊隨祢的
 5 至於我，我卻因正義得見祢的

哀勝他
 訴人，
 道慈
 路，
 風，

11

傾聽我口中毫無虛偽的
 因為祢的眼睛細察
 我常照祢的訓言回避惡人的——
 我的雙足絕不致滑倒
 願我醒來時，能以仰瞻祢為

祈正道
 義路。
 重句)
 13

常年期第九主日



Andante

天主！我向祢呼求，祢必應允我；
求祢側耳俯聽，俯聽我的訴說。

Cantillatione

1 上主！求祢聆聽我的申訴，注意我的哀號，
2 願祢明察判我勝訴，
3 我決不口出惡語重傷他，
4 我的腳步緊隨祢的道，
5 至於我，我卻因正義得見祢的慈顏，

傾聽我口中毫無虛偽的禱告。因為祢的眼睛細察，
我常照祢的訓言回避惡人的正義之路。
我的雙足絕不致滑倒，願我醒來時，能以仰瞻祢為
頗幸。福。（重句）

常年期第十主日

Andante

(重句) 上主! 祢是我的保障、我的避難所和

救主; 祢是我的天主、我的助祐。

Cantillation

1 上主！我的力量，我愛
2 我的天主、我的避難所，我一心投
3 祂從聖殿中俯聽了我的——
4 謙卑的人，祢必將他
5 上主！祢給我帶來

慕
靠
禱
扶
光

祢，
祢，
聲，
起，
明，

11

你是我的磐石，我的保障、我的
我的護盾，我大力的救援、我的
我求救的聲音傳進祂的——
傲慢的人，祢必把他
我的天主為我驅除

救
堡
耳
貶
黑

主。
壘。
中。
低。
暗。 (重句)

13

常年期第十主日

Andante

(重句) 上主！祢是我的保障、我的避難所和
救主；祢是我的天主、我的助祐。 8

Cantillatione

1 上主！我的力量，我愛
2 我的天主、我的避難所，我一心投
3 他從聖殿中俯聽了我的
4 謙卑的人，祢必將他
5 上主！祢給我帶來 慕靠禱 聲， 起， 明， 扶光。

祢是我的磐石，我的保障、我的
我的護盾，我大力的救援、我的
我求救的聲音傳進他的 救堡耳
傲慢的人，祢必把他 貶黑
我的天主為我驅除 低暗。 (重句)

常年期第十一主日

Andante

(重句) 我 只 向 上 主 請 求 一 事, 願 我

1 一 生 一 世 住 在 上 主 的 殿 內。

6 8

Cantillatione



1 上主是我的光明、我的
2 上主是我生命的
3 雖有大軍向我——
4 縱然戰爭向我
5 我要在祂帳幕裡獻上歡樂

救
保
進
逼
之

援，
障，
攻，
近，
祭，

11

8

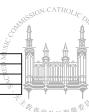
我還畏懼
我尚害怕
我的心也不——
我仍然滿懷
願我一生一世，常住在上主的

何
何
戰
信
殿

人？
人？
慄。
心。
裡。 (重句)

13

常年期第十一主日



Andante

重句 我 只 向 上 主 請 求 一 事， 願 我
 一 生 一 世 住 在 上 主 的 殿 內。

Cantillatione

1 上主是我的光明、我的 救援，
 2 上主是我生命的 保障，
 3 雖有大軍向我 進攻，
 4 縱然戰爭向我 逼近，
 5 我要在祂帳幕裡獻上歡樂 祭
 我還畏懼 何人？
 我尚害怕 何人？
 我的心也不 何戰慄。
 我仍然滿懷 何信心。
 願我一生一世，常住在上主的 何殿裡。
 (重句)

常年期第十二主日



Andante

(重句) 上 主！ 羣人都 舉目仰望祢，

1

1

祢 按 時 賦 給 他 們 食 物。

6

6

Cantillatione

青年們！請前來
你們誰願生活順遂，延年
躲避罪惡、勉勵
上主的雙目垂顧
義人一呼號，上主立刻

聆
益
行
義
俯

聽，
壽，
善，
人，
允，

11

我要教導你們敬畏
就該謹守口舌、不出惡語、克制唇舌、不說
追求和平、維護
祂的兩耳傾聽他們的
拯救他們脫離一切

上
謫
和
呼
艱

主。
話。
平。
聲。
辛。 (重句)

13

常年期第十二主日



Andante

重句) 上 主! 羣人都 舉目仰望祢,
 祢 按 時 賦給他們食 物。

Cantillatione

1 青年們! 請前來 聆益行 聽,
 2 你們誰願生活順遂, 延年 益行 壽,
 3 躲避罪惡、勉勵 行 善,
 4 上主的雙目垂顧 義 人,
 5 義人一呼號, 上主立刻 俯 允,

我要教導你們敬畏 上 主。
 就該謹守口舌、不出惡語、克制唇舌、不說 謊 和 話。
 追求和平、維護 和 平。
 祂的兩耳傾聽他們的 呼 艱 聲。
 拯救他們脫離一切 艱 辛。 (重句)

常年期第十三主日



Andante

(重句) 我 的 心 靈， 請 歌 頌 上 主； 我 的 五

內， 請 讚 美 他 的 聖 名。

詞：詠 103 : 1 ; 96 : 1-5
曲：賈文亮 (MMXXV 北京)

Cantillatione



1 你們要向上主高唱
2 你們要向上主歌唱，讚美祂的
3 在列邦中傳述祂的_____
4 因為上主偉大，應極受
5 萬邦的眾神盡屬

新聖光
讚虛_____
讚虛_____
讚虛_____
讚虛_____

11
普世大地，請向上主
日復一日不斷宣揚祂的
在萬民中宣揚祂的_____
祂超越眾神，可敬
但上主卻造成了

詠救奇
可蒼_____
唱。
恩。
能。
畏。
天。 (重句)

常年期第十三主日



Andante

我 的 心 靈， 請 歌 頌 上 主； 我 的 五
內， 請 讚 美 他 的 聖 名。

Cantillatione

你們要向上主高唱
你們要向上主歌唱，讚美他的
在列邦中傳述他的
因為上主偉大，應極受
萬邦的眾神盡屬

新聖光
讚虛

普世大地，請向上主
日復一日不斷宣揚他的
在萬民中宣揚他的
祂超越眾神，可敬
但上主卻造成了

詠救奇
可蒼

常年期第十四主日

Andante

(重句)請你們體驗, 請你們觀看,

上主是何等美善;

聖母無玷聖心, 聖母無玷聖心

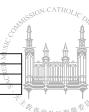


投奔祂的人，真是有福。

Cantillatione

1 我要時時讚美 上主， 我的口舌不斷讚頌 上主。
 2 我的心靈因上主而 自豪， 謙卑的人聽了也必 上歡躍。
 3 請你們同我一齊讚美 上主， 讓我們齊聲頌揚祂的 聲號。
 4 我尋求了上主，祂就應允了 我， 祂救我脫離了一切 恐懼。
 5 你們仰瞻祂，就會喜形 於色， 絶不致滿面 羞慚。
 (重句)

常年期第十四主日



Andante

(重句) 請 你 們 體 驗, 請 你 們 觀 看,

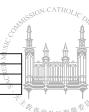
上 主 是 何 等 美 善;

投 奔 祂 的 人, 真 是 有 福。

Cantillatione

1 我要時時讚美 上 主, 我的口舌不斷讚頌 上 主。
 2 我的心靈因上主而 自 豪, 謙卑的人聽了也必 歡 躍。
 3 請你們同我一齊讚美 上 主, 讓我們齊聲頌揚祂的 號。
 4 我尋求了上主, 祂就應允 了 我, 祂救我脫離了一切 恐 懼。
 5 你們仰瞻祂, 就會喜形 於 色, 絶不致滿面 惭 愧。
 (重句)

常年期第十五主日



Andante

Allegante

(重句) 麻雀在祢的祭壇旁, 覓得了居所, 8

燕子也找到了安置幼雛的巢窩。上主! 5

住在祢的殿裡, 不斷讚美祢的人, 真有福氣。 8

Cantillation



1 萬有的上主！祢的殿宇多麼
 2 我的心靈和
 3 上主！住在祢的殿裡，不斷讚美祢——
 4 那只以祢為靠山，一心嚮往祢
 5 萬有的天主！誰依

可
肉
的
的
賴

愛，
軀，
人，
人，
祢，

14

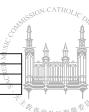
我渴望祢的庭院而致筋疲
 讀頌生活的
 真是——
 真是
 誰就有福，無憂

力
天
有
有
無

衰。
 主。
 福。
 福。
 懼。(重句)

16

常年期第十五主日



Andante

麻雀在祢的祭壇旁，覓得了居所，

燕子也找到了安置幼雛的巢窩。上主！

住在祢的殿裡，不斷讚美祢的人，真有福氣。

Cantillatione

1 萬有的上主！祢的殿宇多麼可愛，我渴望祢的庭院而致筋疲力衰。
 2 我的心靈和肉軀，讚頌生活的天主。
 3 上主！住在祢的殿裡，不斷讚美祢的人，真是有福。
 4 那只以祢為靠山，一心嚮往祢的人，真是有福。
 5 萬有的天主！誰依賴祢，誰就有福，無憂無懼。
 (重句)

常年期第十六主日

Andante

(重句) 上主使祂的奇蹟永留人間，實在慈悲。

良善。祂賜食物給敬畏祂的人。

Cantillatione

1 上主！祢喜愛內心的 真 誠，
 2 求祢使我聽到愉快的歌聲而 喜 樂，
 3 求祢轉面不要看我的 罪 過，
 4 求祢不要驅逐我、疏 遠 喜 我，
 5 求祢再賜我得救的

11

求祢使我的心靈充滿 智 慧。
 使祢所折斷的骨骼再度 雀 跳。
 清除我的一切 邪 惡。
 不要從我身上剝奪祢的 聖 神。
 以慷慨的精神扶 持 我。 (重句)

13

常年期第十六主日



Andante

重句 (重句) 上主使祂的奇蹟永留人間，實在慈悲
良善。祂賜食物給敬畏祂的人。

8 8

Cantillatione

1 上主！你喜愛內心的真喜誠，
2 求你使我聽到愉快的歌聲而真喜樂，
3 求你轉面不要看我的罪過，
4 求你不要驅逐我、疏遠喜我，
5 求你再賜我得救的喜樂，

求你使我的心靈充滿智雀慧。
使你所折斷的骨骼再度躍。
清除我的一切邪惡。
不要從我身上剝奪你的是神。
以慷慨的精神扶我。 (重句)

常年期第十七主日

Andante

(重句) 我 的 心 靈！ 請 歌 頌 上 主，

請 您 不 要 忘 記 他 的 一 切 恩 寵。

Cantillatione



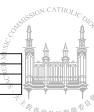
1 敬畏的 上主的人，真有 福氣；
 2 他子孫在世必會 強盛；
 3 他家族要享榮華 富貴；
 4 黑暗中必有光明向義人 照耀；
 5 樂善好施的人必然 幸福；

9

酷愛祂誠命的人真有 福氣。
 義人的後裔必蒙 祝福。
 他的仁風必將萬世 永垂。
 因為他富於仁愛慈悲和 公道。
 他公正無私處理 物。(重句)

12

常年期第十七主日



Andante

重句) 我 的 心 靈! 請 歌 頌 上 主,
請 您 不 要 忘 記 他 的 一 切 恩 寵。

Cantillatione

1 敬 畏 上主的人，真有 福 氣；
2 他 的 子孫在世必會 強 盛；
3 他 的 家族要享榮華 富 貴；
4 黑 暗 中必有光明向義人 照 耀；
5 樂 善 好施的人必然 幸 福；

酷愛祂誠命的人真有 福 氣。
義人的後裔必蒙 祝 福。
他的仁風必將萬世 永 垂。
因為他富於仁愛慈悲和 公 道。
他公正無私處理 物。 (重句)

常年期第十八主日

Andante

(重句) 祂從天上給我們降下

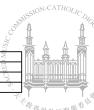
了現成的食糧, 具有各種

美 味， 適 合 各 人 的 口 味。

Cantillation

1 在曠野裡，天主把磐石 敲 破， 泉水湧出使他們 解渴。
 2 祂使溪水從磐石 湧 出， 汇集成奔流的 江河。
 3 他們心中試探 天主， 要求他們貪吃的 食物。
 4 因為他們不相信 天主， 也不仰賴祂的 救助。
 5 世人分享了天使的 食糧， 祂賜下食物使他們 飽享。
 (重句)

常年期第十八主日



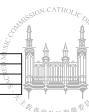
Andante

重句) 祂從天上給我們降下
了現成的食糧，具有各種
美味，適合各人的口味。

Cantillation

1 在曠野裡，天主把磐石敲破，泉水湧出使他們解渴。
2 祂使溪水從磐石湧出，匯集成奔流的江河。
3 他們心中試探天主，要求他們貪吃的食物。
4 因為他們不相信天主，也不仰賴祂的救助。
5 世人分享了天使的食糧，祂賜下食物使他們飽享。
(重句)

常年期第十九主日



Andante

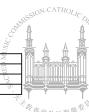
(重句) 主 說： 我 要 賦 紿 的 食 糧，

就 是 我 的 肉， 是 為 世 界 的

Cantillation

1 在義人的集會和團聚中, 我必要全心讚頌上主。
 2 上主的化工確實偉大, 凡喜愛它的必須上探察。
 3 祂的作為輝煌燦爛, 祂的正義永遠常存。
 4 上主實在慈悲善良, 祂的奇蹟永留人間。
 5 祂賜食物給敬畏祂的人, 永遠懷念自己的盟約。
 (重句)

常年期第十九主日



Andante

(重句) 主 說： 我 要 賦 紿 的 食 糧，

就 是 我 的 肉， 是 為 世 界 的

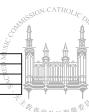
生 命 而 賦 紿 的。

Cantillatione

1 在義人的集會和團 聚 中， 我必要全心讚頌 上 主。
 2 上主的化工確實 偉 大， 凡喜愛它的必須 探 察。
 3 祂的作為輝煌 燦 紛， 祂的正義永遠 常 存。
 4 上主實在慈悲 良 善， 祂的奇蹟永留 人 間。
 5 祂賜食物給敬畏祂 的 人， 永遠懷念自己的 盟 約。
 (重句)

常年期第二十主日

Andante



(重句) 上 主 富 於 仁 慈，

祂 必 定 慷 慨 救 援。

5

樂譜由香港教區音樂委員會提供

Cantillatione



1 上主！祢的話永垂 不朽，
 2 義的真誠代代 傳，
 3 天地至今遵行祢的 旨意，
 4 我若不喜歡祢的 法令，
 5 我原屬於祢，求祢救 拔我，

堅定不移有如 天。
 奠定大地屹立 變。
 因為萬有都是祢的 役。
 我早就在患難中 生。
 因為我尋求了祢的 律。 (重句)
 蒼不僕喪法

常年期第二十主日

Andante

(重句) 上主富於仁慈, 他必定慷慨救援。

Cantillatione

1. 上主! 你的話永垂不朽,
2. 你的真誠代代傳意,
3. 天地至今遵行你的命令,
4. 我若不喜歡你的令我,
5. 我原屬於你, 求你救拔

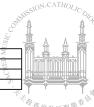
堅定不移有如蒼天。
奠定大地屹立變天。
因為萬有都是你的役天。
我早就在患難中生律。
因為我尋求了你喪法。
(重句)

常年期第二十一主日

Andante

(重句) 上主！祢使蔬菜生長，
供人食物，使大地生出五穀；
祢以美酒舒暢人心。

Cantillation



1 你從高天灌溉群山 田 野，
 2 你使青草滋生，飼養牲畜，
 3 你以美酒舒暢人心，以香膏潤澤人 身，
 4 上主！你的工程多彩多姿，萬有都是你的 果 實，
 5 一切生物都賴你 扶 助，

14

大地飽受你的 恩 澤。
 使蔬菜生長，供人食物，使大地生出 五 穀。
 以食糧強化 心 神。
 你的受造物充滿 大 地。
 等你按時賜下 食 物。 (重句)

16

常年期第二十一主日

Andante

(重句) 上主！祢使蔬菜生長，供人食物，
使大地生出五穀；祢以美酒舒暢人心。

Cantillation

1 祢從高天灌溉群山 田 野，
2 祢使青草滋生，飼養 牲 畜，
3 祢以美酒舒暢人心，以香膏潤澤 人 身，
4 上主！祢的工程多彩多姿，萬有都是祢的 果 實，
5 一切生物都賴祢 扶 助，

大地飽受祢的 恩澤。
使蔬菜生長，供人食物，使大地生出 五穀。
以食糧強化 心神。
祢的受造物充滿 大地。
等祢按時賜下 食物。 (重句)

常年期第二十二主日



Andante

(重句) 締造和平的人是 有福的，因為他們

1

將稱為天主的子女。為義而受迫害的人是

5

6

有福的，因為天國是他們的。

Cantillation

1 不要因作惡的人而 憤怒， 也不要對歹徒心生 嫉妒。
 2 因為他們像野草迅速 枯乾， 又像花卉很快 殘滅。
 3 你要信賴上主，致力 行善， 必能安居樂土，享受 宁康。
 4 將你的命運托給 上主， 依賴祂，祂必會 照顧。
 5 祂必顯示你守政 不阿， 表彰你為人光明 落磊。
 (重句)

13

常年期第二十二主日

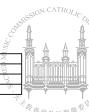
Andante

(重句) 締造和平的人 是 有福的，因為他們
將稱為天主的子女。為義而受迫害的人是有福的，因為天國是他們的。

Cantillation

1 不要因作惡的人而 憤怒，也不要對歹徒心生 嫉妒。
2 因為他們像野草迅速 枯乾，又像花卉很快 殘。
3 你要信賴上主，致力 行善，必能安居樂土，享受 寧康。
4 將你的命運托給 上主，依賴祂，祂必會 照顧。
5 祂必顯示你守政 不阿，表彰你為人光明 磊落。
(重句)

常年期第二十三主日



Adagio

(重句) 天 主！ 我 的心 渴 慕 你，

就 像 小 鹿 渴 望 清 泉。 我 的 心

靈 渴 慕 天 主， 生 活 的 天 主。

Cantillation



1 上主！唯獨祢尊威
 2 祢從天上宣佈
 3 因為天主要起來
 4 世人的狂妄反而使祢更受
 5 要向上主、你的天主許願，也要

可 斷 番
 畏， 案， 判，
 光 還
 榮， 願，

15

誰能在祢面前
 大地戰慄噤若
 拯救世上所有弱小
 幸免遇難的人，將一起歡舞
 四周的人都要向可敬者

站 寒 貧
 立？ 蟬。
 慶 祭
 祝。 獻。 (重句)

17

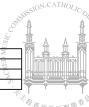
常年期第二十三主日

Adagio

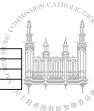
(重句) 天主！我心渴慕祢，
就像小鹿渴望清泉。我的心，
灵渴慕天主，生活的生活的天主。

Cantillatione

1. 上主！唯獨祢尊威 可畏，誰能在祢面前 站立？
2. 祢從天上宣佈 斷案，大地戰慄噤若 寒蟬。
3. 因為天主要起來 審判，拯救世上所有弱小 貧賤。
4. 世人的狂妄反而使祢更受 光榮，幸免遇難的人，將一起歡舞慶祝。
5. 要向上主、你的天主許願，也要還願，四周的人都要向可敬者 祭獻。
(重句)



常年期第二十四主日



Andante

(重句) 天 主！ 祢 的 慈

1

愛 是 多 麽 寶 貴， 世 人

8

4

都藏身在祢的翼蔭下。

Cantillatione

1 你們要向上主高唱 新歌，普世大地，要向上主 詠唱。
 2 你們要向上主歌唱，讚美祂的 聖名，日復一日，不斷宣揚祂的 救恩。
 3 在列邦中傳述祂的 光榮，在萬民中宣揚祂的 奇能。
 4 因為上主偉大，應受 讚美，祂超越眾神，可敬 可畏。
 5 蒼天和大地都要歡欣 鼓舞，海洋中的一切，都要踴躍歡騰。
 (重句)

常年期第二十四主日

Andante

(重句) 天 主！ 祢 的 慈
愛 是 多 麽 寶 貴， 世 人
都 藏 身 在 祢 的 翼 蔭 下。

Cantillation

1 你們要向上主高唱 新 歌，普世大地，要向上主 詠 唱。
2 你們要向上主歌唱，讚美祂的 聖 名，日復一日，不斷宣揚祂的 救 恩。
3 在列邦中傳述祂的 光 榮，在萬民中宣揚祂的 奇 能。
4 因為上主偉大，應受 讚 美，祂超越眾神，可敬 可 畏。
5 蒼天和大地都要歡欣 鼓 舞，海洋中的一切，都要踊躍 歡 謝。
(重句)

常年期第二十五主日



Adagio

(重句) 你 頒 發 了 命 令， 使 人

1

嚴 格 奉 行。 願 我 的 行 徑

8

4

8

堅定，常遵守祢的章程。

8

Cantillatione

1 品行完美，履行上主法律 的人，真是 有福。
 2 遵行約法，全心尋求上主 的人，真是 有福。
 3 他們從不為非 作歹，只按主的道路 有生福。
 4 祢頒發了祢的 命令，使人嚴格 遵行。
 5 願我的行徑 堅定，常遵守祢的 章程。
 (重句)

12

常年期第二十五主日

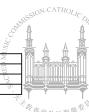
Adagio

（重句）祢 頒 發 了 命 令， 使 人
嚴 格 奉 行。 願 我 的 行 徑
堅 定， 常 遵 守 祢 的 章 程。

Cantillatione

1 品行完美，履行上主法律 的 人， 真是 有 福。
2 遵行約法，全心尋求上主 的 人， 真是 有 福。
3 他們從不為非 作 歹， 只按主的道路 有 生 活。
4 祢頒發了祢的 命 令， 使人嚴格 遵 章 行。
5 願我的行徑 堅 定， 常遵守祢的
(重句)

常年期第二十六主日



Adagio

求祢記住許 紿
祢僕人的諾 言，

1

祢的諾言給我帶來希 望； 在我憂苦時 安慰

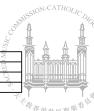
4

了 我, 使我生氣勃 勃。

Cantillatione

1 求你記住許給你僕人的諾言, 你的諾言給我帶來希望。
 2 在我憂苦時安慰我, 使我生氣勃。
 3 驕傲的人雖然對我極力侮辱, 我卻沒有違背你的法度。
 4 上主! 我想到你往日的訓誨, 內心就感到安慰。
 5 我遵守你的規範, 使我幸福無邊。
 (重句)

常年期第二十六主日



Adagio

求祢記住許
給
祢僕人的諾
言，

祢的諾言給我帶來希
望；
在我憂苦時安慰

了
我，
使我生氣勃
勃。

Cantillatione

1 求祢記住許給祢僕人的諾
言，
祢的諾言給我帶來希
望。
2 在我憂苦時安慰
了
我，
使我生氣
勃。
3 驕傲的人雖然對我極力侮
辱，
我卻沒有違背祢的
法
度。
4 上主！我想到祢往日的訓
誨，
內心就感到
安
慰。
5 我遵守祢的
規
範，
使我幸福
無
邊。
(重句)

常年期第二十七主日

Adagio

(重句) 上 主 對 信 賴 祂 和

尋求祂的人，是 慈 善 的。

Cantillation

1 我的靈魂渴望祢的救援而 憔 悴，
 2 對祢的諾言望眼 欲 穿，
 3 我雖久候，心神 憂 悴，
 4 瘦的僕人尚等待 多 久，
 5 求祢惠然賜我 生 命，

我殷切期待祢的 諾 言。
 瘦何時才賜我 心 安？
 却沒有忘記祢的 法 規。
 瘦何時才判決迫害我的 惡 徒？
 我將遵守祢頒佈的 諭 令。
 (重句)

常年期第二十七主日

Adagio

(重句) 上 主 對 信 賴 他 和
尋求他的 人 是 慈 善 的。

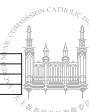
Cantillation

1 我的靈魂渴望你的救援而憔悴,
2 對你的諾言望眼穿,
3 我雖久候, 心神憔悴,
4 你的僕人尚等待久,
5 求你惠然賜我命

我殷切期待你的諾言。
你何時才賜我心安。
卻沒有忘記你的規。
你何時才判決迫害我的徒。
我將遵守你頒佈的令。
(重句)

常年期第二十八主日

Adagio



(重句) 富 翁 變 成 赤 貧， 忍 餓 受 餓；

1

尋求上主的人，安享福樂，一無所缺。

8

Cantillation

1 求祢恩待祢的
 2 求祢開啟我的
 3 我在世上原是_____ 僕眼逆 人，
 4 我時常渴慕祢的 訓 人，
 5 因為祢的誠命是我的 喜 言，
 樂，

10
 我才會生存，才能遵行祢的 訓。
 使我觀察祢法律的 教。
 不要對我隱瞞祢的 奥。
 致使我的心靈疲憊 戒。
 祢的典章是我的 不。
 謂。
 律。
 堪。
 略。
 (重句)

常年期第二十八主日

Adagio

(重句)富翁變成赤貧, 忍飢受餓;
尋求上主的人, 安享福樂, 一無所缺。

Cantillatione

1 求祢恩待祢的
2 求祢開啟我的
3 我在世上原是_____
4 我時常渴慕祢的
5 因為祢的誠命是我的

僕眼逆訓喜 人, 晴, 旅, 言, 樂,

我才會生存, 才能遵行祢的
使我觀察祢法律的
不要對我隱瞞祢的_____
致使我的心靈疲憊
祢的典章是我的

教奧戒 訓。
不要 堪。
不謀 略。
(重句)

常年期第二十九主日

Adagio

(重句)人子來, 是為交出自己的

性命, 作大眾的贖價。



性命, 作大眾的贖價。

性命, 作大眾的贖價。

Cantillatione

1 上主、我們的天主！祢的名在普世何其
2 瘦從赤子乳兒口中，取得完美的
3 我仰觀祢親手所造的_____ 美讚妙，
4 世人算什麼，祢竟對他懷念 不化頌，
5 叫他統治祢雙手的 _____ 蒼，忘？
工，

10 瘦的尊容在天上彰顯 光消耀。
使祢的仇敵匿跡 消聲。
和祢滿佈在天空的星辰 月亮。
人子算什麼，祢竟對他照顧 周祥？
讓萬物服從他的 命令。 (重句)

常年期第二十九主日

Adagio

(重句) 人 子 來， 是 為 交 出 自 己 的
 性 命， 作 大 罪 的 賖 價。

Cantillation

- 1 上主、我們的天主！你的名在普世何其
- 2 你從赤子乳兒口中，取得完美的
- 3 我仰觀你親手所造的——
- 4 世人算什麼，你竟對他懷念
- 5 叫他統治你雙手的

美 講 穩 不 化

- 你的尊容在天上彰顯
 使你的仇敵匿跡
 和你滿佈在天空的星辰——
 人子算什麼，你竟對他照顧
 讓萬物服從他的

光 消 月 周 命

耀。 聲。 亮。 祥？ 令。 (重句)

(musicasacra.org.hk)
 © MMXXV 天主教香港教區

常年期第三十主日

Andante

(重句) 我們要因你的勝利而歡呼,

奉我們天主的名豎起旗幟。

Cantillatione

1 願天主在憂患的時日俯允你，
 2 願祂由聖所救助你，
 3 願祂懷念你的一切——獻，
 4 願祂使你得償願，
 5 我們要因你的勝利而歡呼，

10 願雅各伯的天主保祐你。
 由熙雍眷顧你。
 慨納你的一切——祭。
 成全你的一切計劃。
 奉我們的主、天主之名樹起幟。(重句)

常年期第三十主日



Andante

我們要因你的勝利而歡呼，
奉我們天主的名豎起旗幟。

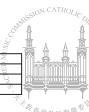
Cantillatione

1 願天主在憂患的時日俯允你，
2 願祂由聖所救你，
3 願祂懷念你的一切——獻，
4 願祂使你得償願，
5 我們要因你的勝利而歡呼，

願雅各伯的天主保祐你。
由熙雍眷顧你。
悅納你的一切——獻。
成全你的一切計劃。
奉我們的主、天主之名樹起旗幟。
(重句)

常年期第三十一主日

Andante



(重句) 上 主！ 請 祢 將 生命的道 路 指 示 給 我，

唯有在 祢 面 前 有 圓 滿 的 喜 樂。

詞：詠 16:1-5, 11
曲：賈文亮 (MMXXV 北京)

(musicasacra.org.hk)
© MMXXV 天主教香港教區

Cantillatione

1 上主！求祢保祐我，
2 我對天主說：祢是我的主，
3 對世上的賢者——徒，
4 人們歸依了其他的神，明，
5 上主！祢是我的基業、我的一，切，

11

因為祢是我的沒有祢，我就沒有福。我內心是多麼——慕。
必然會痛苦是祢掌握著我的倍命。託。
（重句）

13

常年期第三十一主日

Andante

(重句) 上主！請祢將生命的道路指示給我，
唯有在祢面前有圓滿的喜樂。

Cantillation

1 上主！求祢保祐我，
2 我對天主說：祢是我的主，
3 對世上的賢者——徒，
4 人們歸依了其他的神明，
5 上主！祢是我的基業、我的一切。

因為祢是我的託。
沒有祢，我就沒有福。
我内心是多麼——慕。
必然會痛苦。
是祢掌握著我的增。
運。 (重句)

常年期第三十二主日



Adagio

(重句) 上 主 是 我 的 牧 者, 我 實 在

一 無 所 缺。 祂 使 我 憇 息 在 翠 綠 的 草 地

樂譜由香港教區委員會提供

上，又領我走近幽靜的溪水旁。

Cantillation

1 上主是我的牧者，我實在一無所缺。
 2 他使我憩息在翠綠的草地，又領我走近幽靜的溪水旁。
 3 他使我精神振奮，體力恢復，為了光榮他的名，領我踏上了正途。
 4 縱然我要走過陰森的幽谷，我也不怕凶險，因為有你與我同在。
 5 你的牧杖和你的牧棒，使我欣慰。
 (重句)

常年期第三十二主日



Adagio

上主是我的牧者，我實在一無所缺。祂使我憩息在翠綠的草地
上，又領我走近幽靜的溪水旁。

（重句）

樂譜由香港教區委員會提供

Cantillation

1 上主是我的牧者，我實在一無所缺。
2 祂使我憩息在翠綠的草地，又領我走近幽靜的溪水旁。
3 祂使我精神振奮，體力恢復，為了光榮祂的名，領我踏上了正途。
4 縱然我要走過陰森的幽谷，我也不怕凶險，因為有祢與我同在。
5 禰的牧杖和牧棒，使我欣慰

（重句）

樂譜由香港教區委員會提供

常年期第三十三主日

Adagio

(重句) 主 說： 我 實 在 告 訴 你

們， 你 們 要 祈 紹， 不 論 求 什 麼， 只 要 相

信必得，就必給你們成就。

Cantillation

(musicasacra.org.hk)
© MMXXV 天主教香港教區

常年期第三十三主日

Adagio

(重句) 主 說： 我 實 在 告 訴 你
們， 你 們 要 祈 積， 不 論 求 什 麼， 只 要 相
信 必 得， 就 必 紿 你 們 成 就。

Cantillatione

1 天主！求你俯聽我的 哀 號， 留心細聽我的 祈 積。
2 當我憂戚時，我從遠方向你 呼 吼， 求你將我安置在高峻的磐 石 上。
3 因為你是我的避 難 所， 是我對抗敵人的堅固 堡。
4 我將永遠居住在你的帳 幕 內， 藏身在你雙翼的蔭 庇 下。
5 因此，我要永久歌 頌 你， 天天實踐我的 誓 言。
(重句)

春節

Maestoso



(重句) 耶 穌 基 督 昨 天 今 天，

1

直 到 永 遠， 都 是 一 樣 的。

5

直 到 永 遠， 都 是 一 樣 的。

8

直 到 永 遠， 都 是 一 樣 的。

8

Cantillation



1 高天陳述天主的 光榮，
 2 日與日侃侃 而談，
 3 不是語，也不 是言，
 4 它們的聲音傳遍 普世，
 5 上主！我的磐石、我的救主！願我口中 話，

穹蒼宣揚祂手中的 化工。
 夜與夜知識 相傳。
 是聽不到的 語言。
 它們的言語達於 地極。
 並願我心中的思慮，常在祢前蒙受 悅納。（重句）

春節

Maestoso

聖母玫瑰堂樂隊委員會
THE MUSICAL COMMISSION, CATHOLIC CHURCH OF HONG KONG

(重句) 耶 穌 基 督 昨 天 今 天,
直 到 永 遠, 都 是 一 樣 的。

直 到 永 遠, 都 是 一 樣 的。

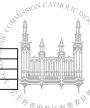
Cantillatione

1. 高天陳述天主的 光榮,
2. 日與日侃侃 談談,
3. 不是語, 也不是 言言,
4. 它們的聲音傳遍 世世,
5. 上主! 我的磐石、我的救主! 願我口中 話話,

穹蒼宣揚祂手中的 工。
夜與夜知識 傳。
是聽不到的 言。
它們的言語達於 極。
並願我心中的思慮, 常在祢前蒙受 納。
(重句)

四旬期第一主日

Andante



(重句) 他 要 用 自 己 的 翅 膀 庇 蔭 你,

1

2

你 要 投 奔 到 他 的 羽 翼 之 下。

3

4

Cantillation

- 1 居住在至高者
- 2 要對上主說：我的天主，祢是我的
- 3 祂定要救你脫離獵人的_____
- 4 祂要用自己的翅膀
- 5 祂的信實好像盾牌和盔甲

護祐
避難
陷_____
蔭庇
衛護
你，
你，

棲身在全能者蔭庇
祢是我的保障，我要
救你擺脫仇人的_____

下投惡
的靠
人。
祢。
計。
羽翼
下。
懼。
(重句)
怕_____

你要投奔到祂的
黑夜的恐怖，將不會使你

四旬期第一主日

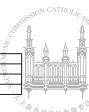
Andante

(重句) 他要用自己的翅膀庇荫你,
你要投奔到他的羽翼之下。

Cantillation

1. 居住在至高者 護祐下,
2. 要對上主說: 我的天主, 你是我的 避難所,
3. 他定要救你脫離獵人的 陷阱,
4. 他要用自己的翅膀 蔽護你,
5. 他的信實好像盾牌和盔甲 衛護你,
棲身在全能者蔭庇 下,
你是我的保障, 我要 的靠人。
救你擺脫仇人的 惡計。
你要投奔到他的 羽翼之下。
黑夜的恐怖, 將不會使你 怕懼。
(重句)

四旬期第二主日



Andante

（重句）這是我的愛子、這是我的愛子，

我所喜悅的，你們要聽從祂。

5

136

Cantillation



- 1 称英俊無比，談吐
 2 大能者！請把劍配在
 3 為了維護真理、慈愛和正義，願祢勇往——
 4 祢的利箭射中了仇敵的
 5 天主！祢的寶座永遠

溫雅，
 腰間，
 直前，
 心臟，
 常存，

因此，天主永遠賜福
 顯示祢的榮耀和
 願祢的右手使祢所向——
 萬民都將屈服在祢
 祢手握權杖治國

給祢。
 威嚴。
 無敵。
 前允。
 公允。（重句）

四旬期第二主日

Andante

(重句)這是我的愛子、這是我的愛子,
我所喜悅的, 你們要聽從祂。

Cantillation

1. 祢英俊無比, 談吐溫雅,
2. 大能者! 請把劍配在腰間,
3. 為了維護真理、慈愛和正義, 願祢勇往直前,
4. 祢的利箭射中了仇敵的心臟,
5. 天主! 祢的寶座永遠常存,
因此, 天主永遠賜福給祢。
顯示祢的榮耀和威嚴。
願祢的右手使祢所向無敵。
萬民都將屈服在祢面前。
祢手握權杖治國允。
(重句)

四旬期第三主日

Andante

(重句) 主 說: 凡喝這水的還要再渴; 但是誰若

1 8

喝了我賜給他的水 將永遠不渴; 並且我賜給他的

4 8

水，將在他體內成為湧到永生的水泉。

Cantillatione

- 1 上主！我稱頌祢，因為雖然祢向我發怒，但祢的怒火止息，並且安慰了我。
 2 看哪！天主是我的救援，我依靠祂，決不畏懼。
 3 因為上主是我的力量，祂的確是我的救援。
 4 你們應稱頌上主，呼號祂的名，將祂的作為宣於萬民。
 5 請歌頌上主，因為祂行了顯赫的事，請將這事遍傳
 (重句)

四旬期第三主日

Andante

(重句) 主 說： 凡喝這水的還要再渴； 但是誰若
喝了我賜給他的水將永遠不渴； 並且我賜給他的
水， 將在他體內成為湧到永生的水泉。

Cantillation

1 上主！我稱頌祢，因為雖然祢向我發怒，但祢的怒火止息，並且安慰了我。
2 看哪！天主是我的救援，我依靠祂，決不畏懼。
3 因為上主是我的力量，祂的確是我的救援。
4 你們應稱頌上主，呼號祂的名，將祂的作為宣於萬民。
5 請歌頌上主，因為祂行了顯赫的事，請將這事遍傳。
(重句)



四旬期第四主日 (甲年)

Andante



(重句) 主和了些泥， 抹在我的眼上； 我去了、

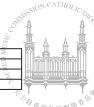
1

1

洗了，就看見了，也信了天主。

6

Cantillation



1 上主是我的光明、我的救援，我還畏懼 何人？
 2 雖有大軍向我進攻，我的心也不 驚恐，
 3 我只向上主請求—— 一
 4 凝思上主的 美事，
 5 我要在祂的帳幕中獻上讚頌 之美，
 祭，

11

10

11

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

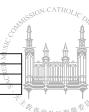
10

10

10

10

四旬期第四主日(甲年)



Andante

重句) 主和了些泥， 抹在我的眼上； 我去了、
洗了， 就看見了， 也信了天主。

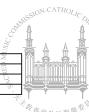
Cantillatione

1 上主是我的光明、我的救援，我還畏懼 何 人？
2 雖有大軍向我進攻，我的心也不 驚 恐，
3 我只向上主請求—— 一 事，
4 凝思上主的 美 善，
5 我要在祂的帳幕中獻上讚頌 之 祭，

上主是我生命的保障，我尚害怕 何 人？
縱有戰爭向我迫近，我仍然保持 信 心。
願我一生一世常住在上主的—— 殿 裡。
參拜上主的 聖 殿。
我要向上主歌唱，吟詠祂的 詞。
(重句)

四旬期第四主日(乙年)

Allegretto



(重句) 耶路撒冷的確是一座京城，有

雄偉的建築，整齊的市容。各支派，上

5

145



主的各支派湧向城中。按照

以色列的慣例，稱頌上主的名。

13

Cantillatione



1 我真高興，因為有人對我說：
 2 耶路撒冷！我們的雙足，
 3 請為耶路撒冷祈求——太平，
 4 願你的城垣內永享和平，
 5 為了我們天主的殿宇，

17

我們要進入上主的聖殿。
 已經進入你的聖門。
 願那喜愛你的人獲享——安寧。
 願你的堡壘中常保全意。
 我要祝福你萬事如意。（重句）

19

四旬期第四主日(乙年)

Allegretto



(重句) 耶路撒冷的確是一座京城，有

樂譜內容：這段音樂由兩架鋼琴合奏，上方鋼琴主奏，下方鋼琴伴奏。上方鋼琴的旋律由八分音符和十六分音符組成，下方鋼琴則提供和聲支持。

雄偉的建築，整齊的市容。各支派，上

樂譜內容：這段音樂繼續由兩架鋼琴合奏，上方鋼琴主奏，下方鋼琴伴奏。上方鋼琴的旋律在不同音高之間跳躍，下方鋼琴則提供和聲支持。

主的各支派湧向城中。按照

樂譜內容：這段音樂繼續由兩架鋼琴合奏，上方鋼琴主奏，下方鋼琴伴奏。上方鋼琴的旋律在不同音高之間跳躍，下方鋼琴則提供和聲支持。

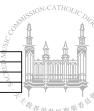
以色列的慣例，稱頌上主的名。

Cantillation

1 我真高興，因為有人對我說：
2 耶路撒冷！我們的雙足，
3 請為耶路撒冷祈求——太平，
4 願你的城垣內永享和殿，
5 為了我們天主的殿宇，

我們要進入上主的聖殿。
已經進入你的門限。
願那喜愛你的人獲享——安寧。
願你的堡壘中常保安全。
我要祝福你萬事如意。 (重句)

四旬期第四主日 (丙年)



Allegretto

（重句）孩 子！ 孩 子！ 孩 子！

你 應 當 歡 宴 喜 樂，

5

150

因為 你 這個 弟 兄

死而復生，失而復得。

Cantillatione



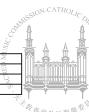
1 罪過蒙赦免，過犯被遮掩
 2 上主不責怪，心中無欺詐
 3 我向祢承認我的_____的的罪
 4 因此，虔誠的人在困厄中都要向祢哀
 5 義人！你們要在主內歡欣鼓，禱，舞，

15

真是
 真是
 絲毫不隱瞞我的_____有有邪
 縱使洪水泛濫，他也不會受到
 心地正直的人！你們都要波歡及。
 呼。 (重句)

17

四旬期第四主日(丙年)



Allegretto

孩 子！ 孩 子！ 孩 子！

你 應 當 歡 喜 樂， 因 為 你 這 個

弟 兄 死 而 復 生， 失 而 復 得。

Cantillatione

1 罪過蒙赦免，過犯被遮掩 的人，真是 有福。
 2 上主不責怪，心中無欺詐 的人，真是 有福。
 3 我向你承認我的 罪過，絲毫不隱瞞我的 邪惡。
 4 因此，虔誠的人在困厄中都要向你哀禱，縱使洪水泛濫，他也不會受到波及。
 5 義人！你們要在主內歡欣 鼓舞，心地正直的人！你們都要 歡呼。
 (重句)

四旬期第五主日 (甲年)



Allegretto

(重句) 主 說： 凡 活 著 而 信 從

8

1

8

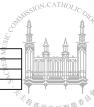
我 的 人， 必 永 遠 不 死。

8

5

8

Cantillation



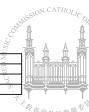
1 的確，上主是我的 救 援，
 2 因為上主是我的力量、我的 救 主，
 3 你們要從救恩的泉 源 中，
 4 請你們稱頌上主，呼求祂的 聖 名，
 5 請你們歌頌上主，因為祂做了顯赫 的 事，

10

我依靠祂，決不會恐懼 不 安。
 我要歌頌祂。 舉水。
 興高彩烈地 汲水。
 將祂的作為傳報給萬民，稱述祂崇高的 名 號。
 請把這事遍傳 天 下。 (重句)

12

四旬期第五主日 (甲年)



Allegretto

四旬期第五主日 (甲年)

(重句) 主 說： 凡 活 著 而 信 從
我 的 人， 必 永 遠 不 死。

樂曲由香港教區委員會委託作曲家譜寫。

Cantillation

1 的確，上主是我的 救援，
2 因為上主是我的力量、我的 救主，
3 你們要從救恩的泉 源 中，
4 請你們稱頌上主，呼求祂的 聖名，
5 請你們歌頌上主，因為祂做了顯赫 的事，

我依靠祂，決不會恐懼 不安。
我要歌頌祂。祂是水。
興高彩烈地—— 汲水。
將祂的作為傳報給萬民，稱述祂崇高的 名號。
請把這事遍傳 天下。(重句)

四旬期第五主日(乙年)



Allegretto

（重句）我 實 實在 在 告 訴 你 們： 一 粒 麥

子 如果 不 落 在 地 裡 死 了， 仍 然 是 一 粒；

6

如果死 了, 才能結出許多的子粒來。

Cantillatione

1 上主! 請靜聽我的申述, 俯聽我的呼號, 請傾聽我毫無虛偽的 祈禱。
 2 求你護衛我有如眼中的 瞳仁, 在你雙翼的保護下 藏身。
 3 使我脫離謀害我的 暴民, 及那企圖消滅我的 仇人。
 4 他們關閉了鐵石的 心腸, 口中的言語盡是誇大 狂妄。
 5 願我因我的正義能享見你的 聖顏, 願我醒來時, 得盡情欣賞你的 慈面。
 (重句)

四旬期第五主日(乙年)

Allegretto

（重句）我 實 實在 在 告 訴 你 們： 一 粒 麥
子 如果 不 落 在 地 裡 死 了， 仍 然 是 一 粒；
如 果 死 了， 才 能 結 出 許 多 的 子 粒 來。

Cantillation

1 上主！請靜聽我的申述，俯聽我的呼號，請傾聽我毫無虛偽的 祈禱。
2 求你護衛我有如眼中的 瞳仁，在你雙翼的保護下 藏身。
3 使我脫離謀害我的 暴民，及那企圖消滅我的 仇人。
4 他們關閉了鐵石的心腸，口中的言語盡是誇大 狂妄。
5 願我因我的正義能享見你的 聖顏，願我醒來時，得盡情欣賞你的 慈面。
(重句)

四旬期第五主日 (丙年)



Andante

(重句) 婦人！ 沒有人定妳的罪嗎？ 主！ 沒有人。

我也不定妳的罪，去吧！從今以後不要在犯罪。

5

Cantillatione



1 罪過蒙赦免，過犯被遮掩
 2 上主不責怪，心中無欺詐
 3 我向祢承認我的
 4 我說：我向天主承認我的
 5 義人！你們要在主內歡欣

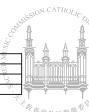
的
的
罪
過
的
罪
躍

真是
真是
絲毫不隱瞞我的
 你赦免了我的
 心地正直的人，你們都要

有
有
邪
罪
歡

福。
福。
惡。
愆。
欣。 (重句)

四旬期第五主日 (丙年)



Andante

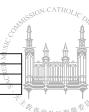
重句 婦人！ 沒有人定妳的罪嗎？ 主！ 沒有人。
我也不定妳的罪，去吧！從今以後不要在犯罪。

Cantillatione

1 罪過蒙赦免，過犯被遮掩
2 上主不責怪，心中無欺詐
3 我向祢承認我的_____的罪，人，過，
4 我說：我向天主承認我的過，犯，
5 義人！你們要在主內歡欣 躍，

真是 真是 有有福。 絲毫不隱瞞我的_____邪惡。
祢就赦免了我的 罪歡 慨。 心地正直的人，你們都要 欣。（重句）

基督苦難主日 (聖枝主日)



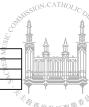
Maestoso

(重句) 聖 父！ 如 果 非 要 我 喝 這 杯 不

可， 願 祢 的 旨 意 成 就 吧。

5

Cantillation



1 我的天主！我的天主！祢為何捨
 2 我的天主！我白目呼號，祢不
 3 我們的祖先曾依_____

棄
俯
賴
人
蜂
手

我？
聽，
祢，
形，
蠟，
足，

4 至於我，我是條微蟲，已無
 5 我的心好像成了
 6 他們穿透了我的

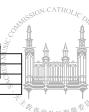
我哀號求助，為何不
 我黑夜哀號，也得不到
 他們信靠祢，便沒有_____

我？
慰。
羞。
諷。
化。
數。 (重句)

人們辱罵我，冷嘲
 在我身內全然
 我的骨骼歷歷

理
安
蒙
熱
溶
可

基督苦難主日 (聖枝主日)



Maestoso

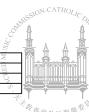
(重句) 聖 父！ 如 果 非 要 我 喝 這
 杯 不 可， 願 称 的
 旨 意 成 就 吧。

Cantillatione

1 我的天主！我的天主！祢為何捨棄我？我哀號求助，為何不理我？
 2 我的天主！我自日呼號，祢不俯聽，我黑夜哀號，也得不到安慰。
 3 我們的祖先曾依賴祢，他們信靠祢，便沒有蒙羞。
 4 至於我，我是條微蟲，已無人形，人們辱罵我，冷嘲熱諷。
 5 我的心好像成了蜜蜂蠟，在我身內全然溶化。
 6 他們穿透了我的手足，我的骨骼歷歷可數。
 (重句)

聖周四 (主的晚餐)

Andante



(重句) 我 要 永 遠 歌 頌 上 主 的 仁 慈，

1

世 世 代 代 稱 揚 你 的 偉 大。

6

(musicaSacra.org.hk)

© MMXXV 天主教香港教區

166

詞：詠 89 : 2 ; 116 : 10-17
曲：賈文亮 (MMXXV 北京)

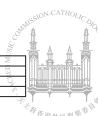
Cantillatione



1 雖然我說過，我痛苦 萬 分，
 2 上主賜我鴻恩，我將何以 為 報？
 3 我要在全體子 民 前，
 4 聖徒的逝世，上主十分 珍 視，
 5 我要獻給祢讚美 之 祭，

我仍然保持 信的 心。
 我要舉起救恩的杯，我要呼號上主 的 名。
 向上主還我許 的 願。
 上主！至於我，我是你的 僕 役。
 我要呼號上主的 名 字。 (重句)

聖周四 (主的晚餐)



Andante

重句 我 要 永 遠 歌 頌 上 主 的 仁 慈，
 世 世 代 代 稱 揚 称 的 偉 大。

Cantillatione

1 雖然我說過，我痛苦 萬 分，
 2 上主賜我鴻恩，我將何以 為 報？
 3 我要在全體子 民 前，
 4 聖徒的逝世，上主十分 珍 視，
 5 我要獻給祢讚美 之 祭，

我仍然保持 信 的 心。
 我要舉起救恩的杯，我要呼號上主 的 名。
 向上主還我許 的 願。
 上主！至於我，我是祢的 僕 役。
 我要呼號上主的 名 字。 (重句)

聖周六 (逾越節守夜禮)

Andante

(重句) 我 們 的 逾 越 節 羔 羊 基 睿 ,

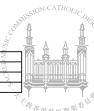
已 為 我 們 作 了 犧 牺 ;

因 此 我 們 該 用 純 潔 和 真 誠 的

Cantillatione

1 我要時時讚美 天主， 我的口舌不斷讚美 上主。
 2 我的心靈因上主而 自豪， 謙卑的人聽了也必歡躍。
 3 請你們同我一起讚美 上主， 讓我們齊聲頌揚祂的名號。
 4 我尋求了上主， 祂就應允了我， 祂救我脫離了一切恐懼。
 5 貧困的人一呼求， 上主立刻俯允， 拯救他們脫離一切艱辛。
 6 Alle - lu - ia! Alle - lu - ia!
 (重句)

聖周六 (逾越節守夜禮)



Andante

我們的逾越節羔羊基督，
已為我們作了犧牲；
因此我們該用純潔和真誠的
無酵麵餅來慶祝佳節。

Cantillation

1 我要時時讚美天主，我的口舌不斷讚美上主。
2 我的心靈因上主而自豪，謙卑的人聽了也必歡躍。
3 請你們同我一起讚美上主，讓我們齊聲頌揚他的名號。
4 我尋求了上主，祂就應允了我，祂救我脫離了一切恐懼。
5 貧困的人一呼求，上主立刻俯允，拯救他們脫離一切艱辛。
6 Alle lu - ia! Alle lu - ia!

(重句)

復活主日

Andante

(重句) 我 們 的 逾 越 節 羔 羊 基 督， 已 被 祭 獻

1 8 8 8

作 了 犧 牲， 所 以 我 們 過 節， 只 可 用

7

純潔和真誠的無酵餅。
Al - le - lu - ia!

13

8 8

Cantillation

1 請大家讚頌 上主，因為祂美善寬仁，祂的慈愛永遠常存。
2 我在患難中呼求了 上主，祂俯允了我，將我救出。
3 上主在我身邊，我無恐無懼，世人對我又能如何？
4 上主在我身邊，做我的祐祐，我必見到我的仇敵蒙羞。
5 投奔上主，勝過依賴世人，投奔上主，勝過依賴權貴。
(重句)

19

19

復活主日

Andante

(重句) 我 們 的 逾 越 節 羔 羊 基 督， 已 被 祭 獻

作 了 犧 牺， 所 以 我 們 過 節， 只 可 用

純 潔 和 真 誠 的 無 酒 餅。 Al - le - lu - ia!

Cantillatione

1 請 大 家 讚 頌 上 主， 因 為 他 美 善 寬 仁， 他 的 慈 愛 永 遠 常 存。
 2 我 在 患 難 中 呼 求 了 上 主， 他 俯 允 了 我， 將 我 救 出。
 3 上 主 在 我 身 邊， 我 無 恐 無 懼， 世 人 對 我 又 能 如 何?
 4 上 主 在 我 身 邊， 做 我 的 助 祐， 我 必 見 到 我 的 仇 敵 蒙 羞。
 5 投 奔 上 主， 勝 過 依 賴 世 人， 投 奔 上 主， 勝 過 依 賴 權 貴。
 (重句)

復活期第二主日

Andante



(重句) 伸過你的手來, 探入我的肋膀; 不要
 做不信的人, 而要做個有信心的人。 Al -

le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

8

9

8

Cantillation

1 請大家頌謝 上主，因為祂美善寬仁，祂的慈愛永遠常存。
 2 我在急難中呼求了 上主，祂俯允了我，將我救出。
 3 上主在我身邊，我無恐無懼，世人對我又能如何？
 4 上主在我身邊，做我的助祐，我必見到我的仇敵蒙羞。
 5 上主是我的力量，我的勇毅，祂也始終作了我的救援。
 (重句)

14

14

復活期第二主日



Andante

(重句) 伸 過你的手 來， 探 入 我的肋 膀； 不要
 做 不 信 的 人， 而 要 做 個 有 信 心 的 人。 Al -
 le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Cantillatione

1 請大家頌謝 上 主， 因為祂美善寬仁，祂的慈愛永遠常存。
 2 我在急難中呼求了 上 主， 祂俯允了我，將我救出。
 3 上主在我身邊，我無恐無懼，世人對我又能如何？
 4 上主在我身邊，做我的助祐，我必見到我的仇敵蒙羞。
 5 上主是我的力量，我的勇毅，祂也始終作了我的救援。
 (重句)

復活期第三主日 (甲年)

Andante

(重句) 在 分 餅 時， 門 徒 們

認 出 了 耶 穌。 Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia!
Al - le - lu - ia!

10

Cantillatione

1 請大家頌謝 上主， 因為祂美善寬仁，祂的慈愛永遠常存。
 2 我在急難中呼求了 上主， 祂俯允了我，將我救出。
 3 上主在我身邊，我無恐 無懼， 世人對我又能如何？
 4 上主在我身邊，做我的 助祐， 我必見到我的仇敵蒙羞。
 5 上主是我的力量，我的 勇毅， 祂也始終作了我的救援。
 (重句)

15

復活期第三主日 (甲年)

Andante

(重句) 在 分 餅 時， 門 徒 們

認 出 了 耶 穌。 Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Cantillatione

1 請大家頌謝 上主，因為祂美善寬仁，祂的慈愛永遠常存。
 2 我在急難中呼求了 上主，祂俯允了我，將我救出。
 3 上主在我身邊，我無恐無懼，世人對我又能如何？
 4 上主在我身邊，做我的助祐，我必見到我的仇敵蒙羞。
 5 上主是我的力量，我的勇毅，祂也始終作了我的救援。
 (重句)



復活期第三主日 (乙年)

Andante

(重句) 基督 必須受苦, 第三天要從死者中
基督 必須受苦,
復活; 並且因祂的名向萬邦宣講悔
第 三 天 要 從 死 者 中 复 活;
改, 以 得 罪 之 敘。 Al - le - lu - ia!
並且因祂的名向萬邦宣講悔 改, 以 得 罪 之 敘。 Al-le-lu -

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

ia! Al-le-lu - ia! Al-le-lu - ia! Al - le - lu - ia!

13

8

Cantillatione

1 你們要向上主高唱 新歌，普世大地！要向上主 詠唱。
 2 在列邦中傳述祂的 光榮，在萬民中宣揚祂的 奇能。
 3 因為上主偉大，應極受 讀美，祂超越眾神，可敬 可畏。
 4 各家各戶！請讚美上主的光榮 威能，請光耀上主的 名號。
 5 擔帶著禮品，進入祂的 庭院，穿戴著聖潔的衣冠，叩拜上主。
 (重句)

17

復活期第三主日(乙年)

Andante

重句) 基督 必須受苦, 第三天要從死者中
 基督 必須受苦,
 復活; 並且因祂的名向萬邦宣講悔
 第三天要從死者中 復活;
 改, 以得罪之赦。 Al - le - lu - ia!
 並且因祂的名向萬邦宣講悔 改, 以得罪之赦。 Al-le-lu -
 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!
 ia! Al-le-lu - ia! Al-le-lu - ia! Al - le - lu - ia!

Cantillatione

- 1 你們要向上主高唱 新歌, 普世大地! 要向上主 詠唱。
 2 在列邦中傳述祂的 光榮, 在萬民中宣揚祂的 奇能。
 3 因為上主偉大, 應極受 讀美, 祂超越眾神, 可敬 可畏。
 4 各家各戶! 請讚美上主的光榮 威能, 請光耀上主的 名號。
 5 攜帶著禮品, 進入祂的 庭院, 穿戴著聖潔的衣冠, 叩拜 上主。
 (重句)

復活期第三主日 (丙年)

Andante

(重句) 耶穌向使徒們說：你們來吃飯吧！

於是拿起餅來，遞給了他們。

Al-le - lu-ia! Al-le - lu-ia! Al - le - lu - ia!

Cantillation

1 我要時時讚美 上主， 我的口舌不斷讚頌 上主。
 2 我的心靈因上主而 自豪， 謙卑的人聽了也必歡躍。
 3 請你們同我一起讚揚 上主， 讓我們齊聲頌揚祂的名號。
 4 我尋求了上主， 祂就俯允了我， 祂救我脫離了一切恐懼。
 5 你們仰瞻祂， 就會喜形於色， 決不至滿面羞愧。
 (重句)

復活期第三主日 (丙年)

Andante

(重句) 耶穌向使徒們說：你們來吃飯吧！

於是拿餅來，遞給了他們。

Al-le-lu-ia!

Cantillatione

1 我要時時讚美 上主， 我的口舌不斷讚頌 上主。

2 我的心靈因上主而 自豪， 謙卑的人聽了也必歡躍。

3 請你們同我一起讚揚 上主， 讓我們齊聲頌揚他的名號。

4 我尋求了上主， 他就俯允了我， 祂救我脫離了一切恐懼。

5 你們仰瞻祂， 就會喜形於色， 決不至滿面羞愧。

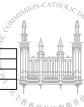
(重句)

復活期第四主日

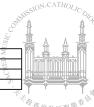
Andante

(重句) 善 牧 復 活 了, 他 曾 為 自

己的羊 群 犧 牲 了 性 命, 為 自 己 的



Cantillatione



1 義人！請向上主踴躍
 2 尊上主為天主的民族，真是
 3 上主由高天眷顧，觀看所有——
 4 祂塑造了他們的
 5 因為上主的眼睛垂視那敬畏祂

歡呼，
 有福，
 居民，
 心靈，
 的人，

||: | |

||: | |

||: | |

17 ||: | |

||: | |

||: | |

正直的人理當讚美
 上主選為產業的國民，真是
 祂由自己的居處，垂視大地的——
 洞悉他們的一切
 眷顧那些投靠祂慈愛

主福民行人。 (重句)

||: | |

||: | |

||: | |

19 ||: | |

||: | |

||: | |

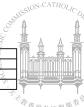
復活期第四主日

Andante

(重句) 善 牧 復 活 了, 他 曾 為 自

己 的 羊 群 犧 牺 了 性 命, 為 自 己 的

羊 群 甘 願 受 死。 Al - le - lu -



Cantillatione

1 義人！請向上主踴躍
2 尊上主為天主的民族，真是
3 上主由高天眷顧，觀看所有——
4 他塑造了他們的
5 因為上主的眼睛垂視那敬畏他

歡
有
居
心
的

呼，
福，
民，
靈，
人，

正直的人理當讚美
上主選為產業的國民，真是
祂由自己的居處，垂視大地的——
洞悉他們的一切
眷顧那些投靠祂慈愛

上
有
人
言
的

主。
福。
民。
行。
人。 (重句)

復活期第五主日

Adagio

(重句) 主 說： 我 是 真 葡 萄 樹， 你 們

是 葡 萄 枝， 誰 住 在 我 內， 我 也

住在他 內，他 就 結 許 多 的 果 實。 Al -

le-lu-ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Cantillatione



- 1 以色列的牧者，請留心
 2 你從埃及移來一顆
 3 你為這樹開墾了肥沃——
 4 它的蔭影遮蓋了群山
 5 萬有的天主！求你

細葡萄聽，
 葡樹，
 葡質，
 峻嶺，
 回顧，

- 你率領若瑟有如率領
 為種植這樹，曾把異民
 使它深深扎根蔓延——
 它的枝條有如高聳的
 從高天垂顧這葡萄

羊群。
 驅除。
 大地。
 蒼松。
 葡萄樹。(重句)

復活期第五主日

Adagio

(重句) 主 說： 我 是 真 葡 萄 樹， 你 們
 是 葡 萄 枝， 誰 住 在 我 內， 我 也
 住 在 他 內， 他 就 結 許 多 的 果 實。 Al -

le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

8

Cantillatione

1 以色列的牧者，請留心
 2 祢從埃及移來一顆
 3 祢為這樹開墾了肥沃——
 4 它的蔭影遮蓋了群山
 5 萬有的天主！求祢

細葡萄聽，
 葡樹，
 葡質，
 峻嶺，
 回顧，

祢率領若瑟有如率領
 為種植這樹，曾把異民
 使它深深扎根蔓延——
 它的枝條有如高聳的
 從高天垂顧這葡萄

羊驅大群。
 除地。
 松樹。(重句)

復活期第六主日



Andante

(重句) 主 說： 你 們 愛 我， 就 該 遵 守

1

我的 命 令； 我 也 要 祈 求 父，

4

祂要將另一位護慰者賜給你們，使

祂永遠與你們同在。 Al - le - lu - ia!

Al - le - - lu - ia! Al - le - - lu - - ia!

8

16

8

8

Cantillation

1 天主！求祢洗淨我的過犯，消除我的一切罪愆。
 2 求祢洗滌我，使我潔淨，洗滌我，使我比雪還要白。
 3 天主！求祢給我再造一顆純潔的心，在我五內注入堅強的精神。
 4 求祢不要驅逐我、疏遠我，不要從我身上將祢的聖神收回。
 5 上主！求祢開啟我的唇舌，我要親口讚頌祢。(重句)

19

復活期第六主日

Andante



(重句) 主 說： 你 們 愛 我， 就 該 遵 守
 我 的 命 令； 我 也 要 祈 求 父，
 祂 要 將 另 一 位 護 慰 者 賦 紿 你 們， 使
 祂 永 遠 與 你 們 同 在。 Al - le - lu - ia!

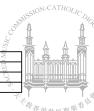
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

8

1 天主！求祢洗淨我的過犯，
 2 求祢洗滌我，使我潔淨，
 3 天主！求祢給我再造一顆純潔的心，
 4 求祢不要驅逐我、疏遠我，
 5 上主！求祢開啟我的唇舌，

消除我的一切罪愆。
 洗滌我，使我比雪還白。
 在我五內注入堅強的神恩。
 不要從我身上將祢的聖神收回。
 我要親口讚頌祢。（重句）

復活期第七主日



Andante

(重句) 父 啊！ 求 祢 使 他 們 合 而 為 一，

就 如 我 們 原 為 一 體 一 樣。 Al - le - lu -

5

歌譜由香港教區委員會提供

ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

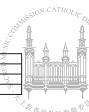
8

Cantillation

1 我真高興，因為有人對我說：我們要進入上主的聖殿。
 2 耶路撒冷！我們的雙足，已經進入了你的門限。
 3 耶路撒冷的確是一座京城，有雄偉的建築，整齊的市容。
 4 各支派，上主的各支派都湧入城中，按著以色列的慣例，稱頌上主的名。
 5 請為耶路撒冷祈求太平，願那喜愛你的人獲享安寧。
 (重句)

13

復活期第七主日



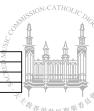
Andante

（重句）父 啊！ 求 你 使 他 們 合 而 為 一，
 就 如 我 們 原 為 一 體 一 樣。 Al - le - lu -
 ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Cantillatione

1 我真高興，因為有人對 我 說： 我們要進入上主的 聖 殿。
 2 耶路撒冷！我們的 雙 足， 已經進入了你的 門 限。
 3 耶路撒冷的確是一座 京 城， 有雄偉的建築，整齊的 市 容。
 4 各支派，上主的各支派都湧入 城 中， 按著以色列的慣例，稱頌上主的 名。
 5 請為耶路撒冷祈求 太 平， 願那喜愛你的人獲享 安 寧。
 (重句)

聖若瑟 (聖母淨配)



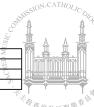
Andante

(重句) 善 良 忠 信 的 僕 人，進 來！

1

享受你 主 人 的 福 樂 吧！ Al - le - lu - ia!

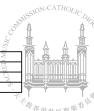
Cantillation



1 上主萬軍的天主，有誰能夠相似？
 2 高天是屬於祢的，厚土也是屬於祢的，
 3 會歡樂歌唱的百姓，的確有福，
 4 他們常常因祢的名而歡躍，
 5 使他的後裔，永世不替，

上主！祢是全能的，祢的忠信環繞祢的。寰宇及其中的一切是祢奠定的。上主！他們在祢慈顏光中行走。祢的正義使他們引来自豪。使他的寶位，與天日齊。（重句）

聖若瑟 (聖母淨配)



Andante

(重句) 善 良 忠 信 的 僕 人，進 來！

樂譜顯示為兩小節，第一小節為四拍，第二小節為三拍。

享受你 主 人 的 福 樂 吧！ Al - le - lu - ia!

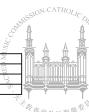
樂譜顯示為兩小節，第一小節為四拍，第二小節為三拍。

Cantillatione

1 上主萬軍的天主，有誰能夠相似 祢？上主！ 祢是全能的， 祢的忠信環繞 祢。
 2 高天是屬於祢的，厚土也是屬 祢的，寰宇及其中的一切是祢奠 定的。
 3 會歡樂歌唱的百姓，的確 有福，上主！ 他們在祢慈顏光中 行走。
 4 他們常常因祢的名而 歡躍， 祢的正義使他們引以 自豪。
 5 使他的後裔，永世 不替，使他的寶位，與天 日齊。
 (重句)

樂譜顯示為兩小節，第一小節為四拍，第二小節為三拍。

聖若翰洗者誕辰(節日)



Andante

(重句) 旭 日 從 高 天 向 我 們 照 耀,

1

這是 由 於 我 們 天 主 的 慈 懷。

5

詞：路 1:78；詠 139:13-14, 16-17, 23-24
曲：賈文亮 (MMXXV 北京)

Cantillatione

1 天主！我讚美祢，因我被造，驚奇
2 祢造成了我的五臟
3 天主！祢的策略對我何其_____

4 天主！求祢檢察我，洞知我的
5 求祢察看我，我是否走入

神六深
心歧

奧，
腑，
奧，
曲，
途，

8

9

8

你的工作千奇萬妙，我的生命，祢全
祢在我母胎中締結
祢策略的總數又是何其_____

天主！求祢考驗我，明悉我的
求祢引導我邁上永生的

知了繁
思道

曉。
我。
浩。
慮。
路。 (重句)

11

聖若翰洗者誕辰(節日)



Andante

重句) 旭 日 從 高 天 向 我 們 照 耀,

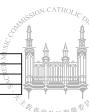
這 是 由 於 我 們 天 主 的 慈 懷。

Cantillatione

1 天主！我讚美祢，因我被造，驚奇 神 奧，
 2 祢造成了我的五臟 六 脘，
 3 天主！祢的策略對我何其 深 奥，
 4 天主！求祢檢察我，洞知我的 心 曲，
 5 求祢察看我，我是否走入 歧 途，

祢的工作千奇萬妙，我的生命，祢全 知 晓。
 祢在我母胎中締結 了 我。
 祢策略的總數又是何其 繁 浩。
 天主！求祢考驗我，明悉我的 思 慮。
 求祢引導我邁上永生的 道 路。 (重句)

預報救主降生節



Allegretto

(重句) 有 位 貞 女 要 懷 孕 生 子，

給 他 起 名 叫 厄 瑪 奴 耳。

5

樂譜由香港教區智善堂提供

Cantillation



- 1 上主！我懇求你明白啟
 2 我的心在我腔內滾滾
 3 因為我在你前只是——
 4 我主！現今我還有什麼
 5 我靜默不言，有口

示，我，
 沸，騰，
 旅，客，
 希，望？
 不，開，

- 好使我知道，我是何等
 我愈沉思，愈覺得烈火
 如我列祖一樣，只是——
 我的希望寄托在你的
 因為這事是由你

脆，弱。
 如，焚。
 路，過。
 身，上。
 安，排。
 (重句)

預報救主降生節



Allegretto

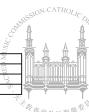
(重句) 有 位 貞 女 要 懷 孕 生 子，
給 他 起 名 叫 厄 瑪 奴 耳。

Cantillatione

1 上主！我懇求祢明白啟 示 我， 好使我知道，我是何等脆 弱。
2 我的心在我腔內滾滾 沸 腾， 我愈沉思，愈覺得烈火如 焚。
3 因為我在祢前只是 旅 客， 如我列祖一樣，只是 路 過。
4 我主！現今我還有什麼 希 望？ 我的希望寄托在祢的 身 上。
5 我靜默不言，有口 不 開， 因為這事是由祢 安 排。
(重句)

天主聖三節

Lento



(重句)為証實 你們確是 天主的子 女， 天主派遣了 自己兒子的聖神，

到我們心 中，呼 嘘 說： 阿 爸！ 父 啊！

Cantillatione



1 永生的天主應受 美，
 2 因為祂懲罰而又 憶，
 3 你們該在眾生前歌 頌，
 4 只有祂是我們的 天，
 5 若是你們全心全靈歸向祂，在祂面前履行 正，
 道，

祂的王權永遠 存。
 把人拋在陰府的深處，又把他從淒涼的禍患中 救出。
 因為只有祂是我們的 上主。
 只有祂是我們的 父親。
 祂也必轉向你們，不再掩面 不顧。 (重句)

天主聖三節

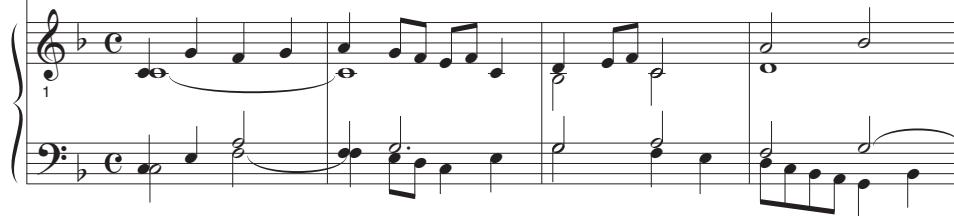
Lento

Cantillation

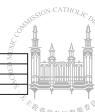
基督聖體聖血節

Largo

(重句) 主 說：誰 吃 我 的 肉，喝 我 的 血，就 住 在

我 內，我 也 住 在 他 內。

Cantillation

1 天主！祢的話永垂
 2 祢的真誠代代
 3 天地至今遵行祢的——
 4 我若不喜愛祢的
 5 我永遠不忘祢的

不相旨
 法命

朽，傳，意，律，令，

9

堅定不移，有如
 奠定大地，屹立
 因為萬有都是祢的——
 我早就在患難中
 因此，祢使我

蒼不僕
 奢生

天。變。役。
 生。存。
 (重句)

11

基督聖體聖血節

Largo

(重句) 主 說：誰 吃 我 的 肉，喝 我 的 血，就 住 在
我 內，我 也 住 在 他 內。

我 內，我 也 住 在 他 內。

Cantillatione

1 天主！祢的話永垂不朽，堅定不移，有如蒼天。
2 羹的真誠代代相傳，奠定大地，屹立不變。
3 天地至今遵行祢的旨意，因為萬有都是祢的僕役。
4 我若不喜愛祢的法律，我早就在患難中喪生。
5 我永遠不忘祢的命令，因此，祢使我重生。
(重句)

耶穌升天節



Andante

(重句) 主 說： 我 同 你 們 天 天

8

1 8

在 一 起， 直 到 今

5

世的終結。 Al - le - lu - ia!

8

8

8

8

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

8

8

12

Cantillatione

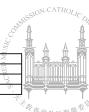
1 願天主興起，把祂的仇敵
 2 你驅逐他們，使他們煙消
 3 義人卻歡欣—— 驅雲散，
 4 請向上主歡唱，歌頌祂的 聖名，
 5 天主！你給你的產業降下 甘霖，

16

願仇恨祂的人，由祂面前
 惡人在天主面前滅亡，就像蠟被火熔化
 在天主面前手舞—— 逃竄。
 為那乘車經過曠野者，把道路
 因而復蘇了疲倦的 一足。樣。
 修人 平。
 民。 (重句)

18

耶穌升天節



Andante

(重句) 主 說： 我 同 你 們 天 天

8

樂譜由香港教區智德樂團委譯

在 一 起， 直 到 今

世 的 終 結。 Al - le - lu - ia!

8

Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia!

8

Cantillatione

1 願天主興起，把祂的仇敵 驅，
 2 祂驅逐他們，使他們煙消 雲，
 3 義人卻歡欣 蹦，
 4 請向上主歡唱，歌頌祂的 聖，
 5 天主！祢給祢的產業降下 甘，
 8

願仇恨祂的人，由祂面前 逃，竄。
 惡人在天主面前滅亡，就像蠟被火熔化 一，樣。
 在天主面前手舞 足，蹈。
 為那乘車經過曠野者，把道路 修，平。
 因而復蘇了疲倦的 人，民。 (重句)
 8

耶穌聖心節

Andante



(重句) 一 個 士 兵 用 槍 刺 透 了 他 的

肋 膀， 立 刻 流 出 了 血 和 水。

5

8

8

8

8

8

8

8

8

8

Cantillation



1 我要永遠歌頌上主的 仁，常，慈，
 2 我已確知你的仁慈永遠 有，存，
 3 上主！向你歡唱的百姓真是 福，
 4 他們因你的名整日歡天 喜，地，
 5 上主是我們的 保，障，

我要萬代傳述你的 信之愛 實。
 你的是實如日 恒。
 因為他們將生活在你的慈 裡。
 你的正義使他們揚眉 吐君 氣。
 以色列的聖者是我們的 王。 (重句)

11

耶穌聖心節



Andante

(重句) 一 個 士 兵 用 槍 刺 透 了 他 的
助 膀， 立 刻 流 出 了 血 和 水。

Cantillatione

1 我要永遠歌頌上主的 仁 慈，
2 我已確知你的仁慈永遠 常 存，
3 上主！向你歡唱的百姓真是 有 福，
4 他們因你的名整日歡天 喜 地，
5 上主是我們的 保 障，

我要萬代傳述你的 信 實。
你的信實如日 恒。
因為他們將生活在你的慈 裡。
你的正義使他們揚眉 吐 氣。
以色列的聖者是我們的 君 王。
(重句)

五旬節主日 (守夜)



Largo

(重句) 在 慶節末日最 隆 重的那一天， 耶 穌

站 著 大 聲 喊 說： 誰 若 口 渴， 請 到 我 這

裡來喝吧！ Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

10

Cantillation



願天主興起，把祂的仇敵
祢驅逐他們，使他們煙消
義人卻歡欣——
住在聖所內的
天主給子民沛降

驅
雲
天
甘

散，
散，
躍，
主，
霖，

14

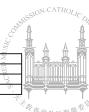
願仇恨祂的人，由祂面前
惡人在天主前滅亡，就像蠟被火溶化
在天主前手舞——
是孤兒的慈父，寡婦的
使旱地得到

逃
一
足
保
滋

竄。
般。
蹈。
護。
潤。 (重句)

16

五旬節主日 (守夜)



Largo

(重句) 在 慶節末日最 隆 重的那一天， 耶 穌

站著大聲喊 說： 誰若口渴， 請到我這

裡來喝 吧！ Al - le - lu - ia!

(musicasacra.org.hk)

© MMXXV 天主教香港教區

231

詞：若 7:37；詠 68:1-7
曲：賈文亮 (MMXXV 北京)

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

8

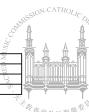
Cantillation

1 願天主興起，把祂的仇敵 驅 散，
 2 祢驅逐他們，使他們煙消 雲 散，
 3 義人卻歡欣—— 蹦 躍，
 4 住在聖所內的 天 主，
 5 天主給子民沛降 甘 霖，

願仇恨祂的人，由祂面前 逃 獄。
 惡人在天主前滅亡，就像蠟被火溶化 一 般。
 在天主前手舞—— 足 蹞。
 是孤兒的慈父，寡婦的 保 護。
 使旱地得到 滋 潤。 (重句)

五旬節主日 (當日)

Maestoso



(重句) 罪 人 都 充 滿 了 聖 神，

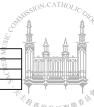
1

講 論 天 主 的 奇 事。 Al - le - lu - ia!

4

233

Cantillation



- 1 願天主興起，把祂的仇敵
 2 你驅除他們，使他們煙消
 3 義人卻歡欣——
 4 住在聖所內的
 5 天主給子民沛降

驅
雲
蹠
天
甘

散，
散，
躍，
主，
霖，

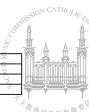
- 願仇恨祂的人，由祂面前
 惡人在天主前滅亡，就像蠟被火溶化
 在天主前手舞——
 是孤兒的慈父，寡婦的
 使旱地得到

逃
一
足
保
滋

竄。
般。
蹈。
護。
潤。 (重句)

五旬節主日 (當日)

Maestoso



眾人 都充滿了聖神，
講論天主的奇事。 *Al-le-lu-ia!*

Cantillation

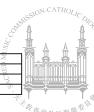
- 1 願天主興起，把祂的仇敵
2 祂驅除他們，使他們煙消
3 義人卻歡欣——
4 住在聖所內的
5 天主給子民沛降

願仇恨祂的人，由祂面前
惡人在天主前滅亡，就像蠟被火溶化
在天主前手舞——
是孤兒的慈父，寡婦的
使旱地得到

逃竄。
一足。
是。
保。
滋。

(重句)

聖伯多祿及聖保祿宗徒節



Andante

(重句) 伯 多 祿 向 耶 稣 說： 你 是

1

基 督， 永 生 天 主 之 子。

耶 駱 回 答 說： 你 是 伯 多 祿， 我 要

在 這 磐 石 上， 建 立 我 的 教 會。

Cantillation



1 義人！你們應向上主躊躇
2 因為上主的言語是正
3 願整個大地敬畏——
4 上主的計劃卻永恆
5 尊上主為自己天主的民族，真是

歡呼，
直的，
上主，
不變，
有福，

15
因為正直的人，理應讚美
祂的一切作為都是忠
願普世居民畏懼——
祂心中的謀略萬世
上主選為自己產業的百姓，真是

主。的。
主。
傳。
福。（重句）

聖伯多祿及聖保祿宗徒節

Andante

(重句) 伯多祿 向耶穌 說: 祢是。

基督, 永生天主之子。

耶穌回答說: 你是伯多祿, 我要。

在這磐石上，建立我的教會。

Cantillatione

1 義人！你們應向上主躍躍
2 因為上主的言語是正
3 願整個大地敬畏——
4 上主的計劃卻永恆
5 尊上主為自己天主的民族，真是

歡直上
的，
主，
變，
福，

因為正直的人，理應讚美
祂的一切作為都是忠
願普世居民畏懼——
祂心中的謀略萬世
上主選為自己產業的百姓，真是

上信上
的。
主。
傳。
福。 (重句)

聖母蒙召升天節

Adagio

(重句) 萬代的人 都要稱我有福,

因為全能者 為我作了奇事。

Cantillation

1 在那敬畏上主的人
 2 請你們體驗並觀看，上主是何等
 3 上主的聖民，你們要敬畏——
 4 富翁變成赤貧，忍飢
 5 義人一呼求，上主立刻

四美上 周，善，主，
 受俯餓，允，

10 有上主的天使紮營
 投奔祂的人真是
 凡敬畏祂的人，不虞——
 尋求上主的人，安享福樂一無
 拯救他們脫離一切

護有匱守。
 所艱缺。
 辛。(重句)

12

聖母蒙召升天節

Adagio

(重句) 萬代的人都要稱我有福，
因為全能者為我作了奇事。

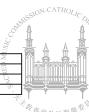
Cantillatione

1 在那敬畏上主的人
2 請你們體驗並觀看，上主是何等
3 上主的聖民，你們要敬畏——
4 富翁變成赤貧，忍飢
5 義人一呼求，上主立刻

有上主的天使繁營
投奔祂的人真是
凡敬畏祂的人，不虞——
尋求上主的人，安享福樂一無
拯救他們脫離一切

聖母無玷始胎節

Andante



(重句) 童 貞 瑪 利 亞， 人 們 曾 講 論 妳 的

光 榮 事 蹤； 因 為 正 義 的 太 陽、

5

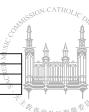
樂譜顯示了三段音樂，每段有兩小節。第一段音樂由高音和低音兩條線組成，第二段音樂由高音、低音和中音三條線組成，第三段音樂由高音、低音和中音三條線組成。樂譜上方有樂曲名稱和速度指示，下方有中文詞句。

我們的主 基督 是由妳而誕生的。

Cantillatione

1 上主的僕人！請一齊讚頌， 請一齊讚頌上主的聖名。
 2 祂必會垂目下視， 觀看上天和聖下同地。
 3 叫他與貴族人共席， 與本國的王候位。
 4 使那不孕的婦女坐鎮家 中， 成為多子的母親，快樂無窮。
 5 願上主的聖名受讚頌， 從現在直到永遠無窮！
 (重句)

聖母無玷始胎節



Andante

(重句) 童 貞 瑪 利 亞， 人 們 曾 講 論 妳 的

光 榮 事 蹟； 因 為 正 義 的 太 陽、

我 們 的 主 基 督 是 由 妳 而 誕 生 的。

Cantillatione

1 上主的僕人！請一齊 讚 頌， 請一齊讚頌上主的 聖 名。
 2 祂必會垂目 下 視， 觀看上天和 下 地。
 3 叫他與貴族人 共 席， 與本國的王候 同 位。
 4 使那不孕的婦女坐鎮 家 中， 成為多子的母親，快樂 無 窮。
 5 願上主的聖名受 讚 頌， 從現在直到永遠 無 窮！

(重句)

諸聖節

Adagio

1. (重句) 心地純潔的人是又有福的，因為他們要看見天

2. 主；締造和平的人是又有福的，

天主教香港教區聖樂委員會
MUSIC COMMISSION, CATHOLIC DIOCESE OF HONG KONG

因為他們要稱為天主的子女;
為義而受迫害的人

是 有福的, 因為天國是他 們 的。

Cantillatione



1 不要因作惡的人而 憤怒，
 2 因為他們像野草迅速 枯乾，
 3 你要信賴上主，致力 善行，
 4 將你的命運托給 上主，
 5 祂必顯示你守正 不阿，

13

也不要對歹徒生 嫉妒。
 又像花卉很快 殘。
 必能安居樂土，享受 康寧。
 依靠祂，祂必會 照顧。
 表彰你為人光明 落。(重句)

15

15

諸聖節

Adagio

(重句) 心地純潔的人是有的，因為他們要看見天



主；締造和平的人是有的，

因為他們要稱為天主的子女；為義而受迫害的人

是 有 福 的， 因 為 天 國 是 他 們 的。

Cantillatione

1 不要因作惡的人而 憤 怒，
 2 因為他們像野草迅速 枯 乾，
 3 你要信賴上主，致力 善 行，
 4 將你的命運托給 上 主，
 5 祂必顯示你守正 不 阿，

也不要對歹徒心生 嫉 妒。
 又像花卉很快 潤 殘。
 必能安居樂土，享受 康 寧。
 依靠祂，祂必會 照 顧。
 表彰你為人光明 磬 落。 (重句)

追思已亡諸信者

Andante

追思已亡諸信者

(重句) 主 說： 我 就是復 活， 我 就是生

命； 信 從 我 的， 即使死 了， 仍 要活 著；

詞：若 11：25-26；斐 3：20-21
曲：賈文亮 (MMXXV 北京)

© MMXXV 天主教香港教區

凡活著信從我的人，必將永遠不死。

Cantillation

1 上主！你慈悲為懷，求你以永恆的光輝，照耀他們，使他們與諸聖永遠同住一起。

2 上主！求你賜與他們永遠的安息，並以永恆的光輝照耀他們，使他們與諸聖永遠同住一起。

3 我們等待我們的救主耶穌 基督，祂將改造我們卑微的肉軀，相似祂光榮的身體。
(重句)

14

(musicasacra.org.hk)
© MMXXV 天主教香港教區

追思已亡諸信者

Andante

(重句) 主 說：我 就是復 活，我 就是生
命；信 從 我 的，即使死 了，仍 要活 著；
凡 活著信 從 我 的 人，必 將 永 遠 不 死。

Cantillatione

1 上主！祢慈悲為懷，
求祢以永恆的光輝，照耀 他 們，使他們與諸聖永遠同住 一起。
2 上主！求祢賜與他們永遠的安息，
並以永恆的光輝照耀 他 們，使他們與諸聖永遠同住 一起。
3 我們等待我們的救主耶穌 基 督，祂將改造我們卑微的肉軀，
相似祂光榮的 身 體。
(重句)

耶穌基督普世君王 (節日)

Andante

(重句) 上主永遠高坐

為王, 上主必以和平

降福祂的百姓。

Cantillatione

1 天主的子女！請讚美 上主， 請將榮耀和讚頌，歸於 上主。
 2 請將主名的榮耀，歸於 上主， 穿上聖潔的華服，朝拜 上主。
 3 上主的聲音響徹水面， 上主以雷霆顯示 尊嚴， 上主臨於澎湃的水面。
 4 上主的聲音具有 德能， 上主的聲音具有 威嚴。
 5 上主將勇力賜給祂的 百姓， 上主以平安祝福祂的 人 民。
 (重句)

11

耶穌基督普世君王(節日)



Andante

8

(重句) 上 主 永 遠 高 坐

為 王, 上 主 必 以 和 平

降 福 祂 的 百 姓。

8

Cantillatione

1 天主的子女! 請讚美 上 主, 請將榮耀和讚頌, 歸於 上 主。
 2 請將主名的榮耀, 歸於 上 主, 穿上聖潔的華服, 朝拜 上 主。
 3 上主的聲音響徹水面, 上主以雷霆顯示 尊 嚴, 上主臨於澎湃的 水 面。
 4 上主的聲音具有 德 能, 上主的聲音具有 威 嚴。
 5 上主將勇力賜給祂的 百 姓, 上主以平安祝福祂的 人 民。

(重句)

禮樂集 (109) 主日感恩祭領主詠

准 印

天主教香港教區輔理主教 · 夏志誠 主教 · 2025年9月1日 (ref. No. 61-2025)

作 曲：賈文亮

編輯及植譜

天主教香港教區聖樂委員會辦事處 · 香港堅道十六號 · 天主教教區中心十樓
電話：(852) 2522-7577 傳真：(852) 2521-8034
電郵：info@musicasacra.org.hk 網址：musicasacra.org.hk

封面及出版

香港公教真理學會 · 香港堅道十六號 · 天主教教區中心十一樓
電話：(852) 2810-9381 傳真：(852) 2521-8700
電郵：cts@catholic.org.hk 網址：cts.catholic.org.hk

發 行

公教進行社 · 香港干諾道中十五至十八號 · 大昌大厦十六字樓
電話：(852) 2525-7063 傳真：(852) 2521-7969
電郵：bookshop@catholiccentre.org.hk 網址：catholiccentre.org.hk

版 次

書名編號：321-6009-344
ISBN：978-988-8767-72-4
2025年10月初版 (A5 / 500 cps)
© MMXXV 天主教香港教區

